AA68-03194A (C18A_DEU) 11/17/03 1:54 PM Page 1

SAMSUNG

DREIFACH-KOMBI-FERNSEHGERÄT

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des
Geräts die vorliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
Bewahren Sie diese Anleitung für späteren Gebrauch auf.

FERNBEDIENUNG
BILDSCHIRMMENÜ
VIDEOREKORDER / DVD- / VCD- / CD- / MP3-PLAYER
VIDEOTEXT-FUNKTION (modellabhängig)

Sicherheitshinweise

DEU

- ***Setzen Sie das Fernsehgerät keinen extremen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbedingungen aus.***
- ***Setzen Sie das Fernsehgerät nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen aus.***
- ***Bringen Sie das Fernsehgerät nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt.***
- ***Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf den Fernseher.***
- ***Ziehen Sie bei Unwetter (insbesondere bei Gewitter) das Netz- und das Antennenkabel des Fernsehgeräts ab.***
- ***Treten Sie nicht auf das Netzkabel, und achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht verdrillt wird.***
- ***Schließen Sie nicht zu viele Geräte an eine Steckdose oder ein Verlängerungskabel an, da dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen kann.***
- ***Verwenden Sie ein weiches und trockenes Tuch (ohne flüchtige Stoffe) zum Reinigen des Fernsehers.***
- ***Falls das Fernsehgerät defekt ist, versuchen Sie auf keinen Fall, es selbst zu reparieren. Setzen Sie sich mit einem qualifizierten Serviceunternehmen in Verbindung.***
- ***Wenn die Fernbedienung für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, nehmen Sie die Batterien heraus, und lagern Sie diese an einem kühlen, trockenen Ort.***
- ***Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.***

☛ ***Die Darstellung von unbewegten Bildern über einen längeren Zeitraum kann zu einer uneinheitlichen Abnutzung der Bildschirmröhren (CRTs) führen. Diese hinterlassen schwache, aber dauerhaft eingebrannte Spuren auf der Bildschirmoberfläche. Achten Sie daher darauf, statt unbewegter Bilder oder schwarzer Balken möglichst viele Bewegtbilder im Vollbildmodus darzustellen, um diesen Effekt zu vermeiden.***

Das Fernsehgerät ist nicht für den Einsatz in Industrieanlagen vorgesehen.

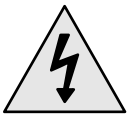
Warnhinweise

DEU

VORSICHT
GEFAHR DURCH STROMSCHLAG
NICHT ÖFFNEN
WARNUNG: NEHMEN SIE DIE RÜCKWAND AUF KEINEN FALL AB. SO VERMEIDEN SIE EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG. IM INNERN BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. LASSEN SIE REPARATUREN NUR VON QUALIFIZIERTEM KUNDENDIENSTPERSONAL DURCHFÜHREN..

WARNUNG: VERMEIDEN SIE SCHÄDEN, DIE ZU BRÄNDEN ODER STROMSCHLAG FÜHREN KÖNNEN! SETZEN SIE DAS FERNSEHGERÄT KEINEM REGEN UND KEINER FEUCHTIGKEIT AUS.

Das Blitzsymbol im Dreieck ist ein Warnsymbol, das Sie vor „gefährlichen Spannungen“ im Gerät warnt.



Das Ausrufezeichen im Dreieck ist ein Warnsymbol, das Sie auf wichtige Anweisungen in Bezug auf das Produkt aufmerksam macht.

☛ ***Die erforderliche Netzspannung ist auf der Rückseite des Geräts angegeben. Zulässige Netzfrequenzen sind 50 Hz und 60 Hz.***

AA68-03194A (C18A_DEU) 11/17/03 1:54 PM Page 4

DEU

Inhalt(Fortsetzung)

◆ **VORWORT**
- Sicherheitshinweise 2
- Warnhinweise 3

◆ **FERNSEHGERÄT VORBEREITEN UND ANSCHLIESSEN**
- Bedienelemente des Fernsehers 6
- Anschlüsse des Fernsehers 7
- Infrarot-Fernbedienung (Fernseh- und Videotext-Funktionen) 8
- Infrarot-Fernbedienung (Videorekorder- und DVD-Funktionen) 9
- Batterien in die Fernbedienung einlegen 10
- Fernsehgerät an Antenne oder Kabel anschließen 10
- Ein- und Ausschalten 11
- Fernsehgerät in den Standby-Modus versetzen 11
- Automatisches Entmagnetisieren zum Beheben von Farbstörungen 12
- Fernbedienung einsetzen 13
- Plug & Play ..... 14~15
- Menüsprache einstellen 15

◆ **KANÄLE EINSTELLEN**
- Kanäle automatisch einstellen 16
- Kanäle manuell einstellen ..... 17~18
- Kanäle benennen 19
- Unerwünschte Kanäle überspringen 20
- Kanäle mit Feinabstimmung einstellen 21
- Gespeicherte Kanäle sortieren 22
- Kindersicherung aktivieren 23
- Informationen anzeigen 24

◆ **FERNSEHGERÄT VERWENDEN**
- Bildstandard ändern 24
- Bildeinstellungen anpassen 25
- Bildformat wählen (modellabhängig) 26
- Digitalen Rauschfilter aktivieren/deaktivieren 27
- Bildwinkelkorrektur verwenden (modellabhängig) 27
- Externe Signalquellen wiedergeben 28
- Anzeige bei fehlendem Signal (Blaues Bild) 28
- Tonwiedergabestandard ändern 29
- Toneinstellungen anpassen 29
- Zusätzliche Toneinstellungen 30
  - Autom. lst.
  - Melodie
  - Stereoeffekt / Surround-Effekt
  - Turbo-sound
- Tonmodus wählen (modellabhängig) 31
- Aktuelles Datum und Uhrzeit einstellen 32
- Automatisches Ein- und Ausstellen 33
- Sleep-Timer einstellen 34
- Bedienfeld sperren 34

◆ **VIDEOREKORDER VERWENDEN**
- Kassettentypen und Aufnahmegeschwindigkeiten (Option) 35
- Aufgezeichnete Kassette sichern 35
- Wiedergabe eines Abschnitts oder einer Kassette wiederholen 36

Symbole

Drücken

Wichtig

Hinweis

Contents

DEU

◆ **VIDEOREKORDER VERWENDEN**

- Bildkonturen anpassen 37
- Videokassettentyp wählen 37
- Videosystem wählen (modellabhängig) 38
- HiFi-Modus wählen 39
- Video wiedergeben 40
- Bandzähler für die Suche nach Abschnitten verwenden 41
- Crystal PlayBack verwenden 42
- Bildqualität während der Wiedergabe anpassen 42
- Kassetten vor- und zurückspulen 43
- Video in Zeitlupe wiedergeben 44
- Programm direkt aufzeichnen 42
- Programm mit automatischem Stopp aufzeichnen 46
- SHOWVIEW-Funktion verwenden (modellabhängig) ..... 47~48
- VIDEOplus+-Funktion verwenden (nur UK) ..... 49~50
- Videorekorder für Aufnahmen vorprogrammieren ..... 51~52

◆ **DVD-PLAYER VERWENDEN**

- CDs/DVDs wiedergeben ..... 53~56
- Such- und Springfunktionen verwenden 57
- DVD-Menü verwenden 58
- Titelmenü verwenden 58
- DVD-Informationen anzeigen 59
- Zoom-Funktion (DVD/VCD) verwenden 60
- Lesezeichen-Funktion (DVD/VCD) verwenden 61
- Wiedergabe wiederholen 62
- EZ View verwenden 63
- CD programmieren 64
- Kamerawinkel ändern 64
- Sprachfunktionen einstellen 65
- Tonwiedergabeoptionen einstellen 66
- Bildformat einstellen 67
- Anzeigeoptionen einstellen 68
- Kindersicherung einstellen 69

◆ **VIDEOTEXT VERWENDEN**

- Videotextfunktion 70
- Videotext anzeigen 71
- Anzeigeoptionen auswählen 72
- Eine Videotextseite anwählen 73
- Videotextseiten speichern 74

◆ **ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN ÜBERA ANSCHLÜSSE**

- Geräte an die externen Ein- und Ausgänge anschließen 75
- Geräte an die digitalen Audioausgänge anschließen 75
- Geräte an den Audio-/Videoeingang anschließen 76
- Kopfhörer anschließen 76

◆ **EMPFEHLUNGEN FÜR DEN BETRIEB**

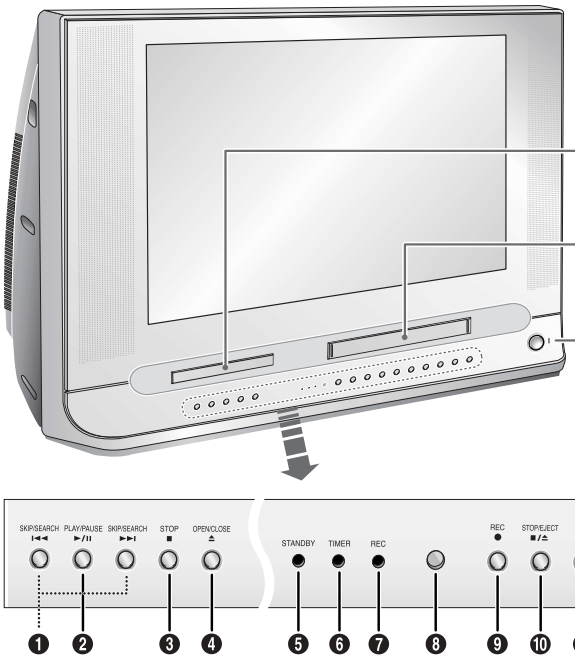
- Verkabelung des SCART-Anschlusses 77
- Reinigung der Videoköpfe 77
- Merkmale der einzelnen Datenträger 78
- Technische Daten 79
- Fehlersuche: Vor der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst ..... 80~81

Bedienelemente des Fernsehers

DEU

➢ Je nach Modell kann die vorhandene Anordnung unterschiedlich sein.

Bedienelemente des Fernsehers

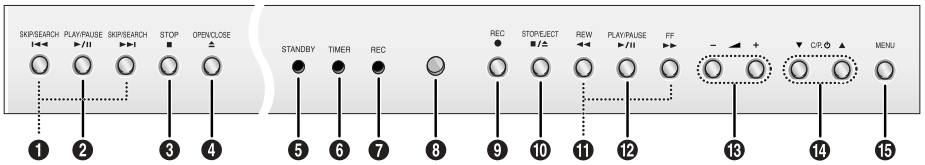


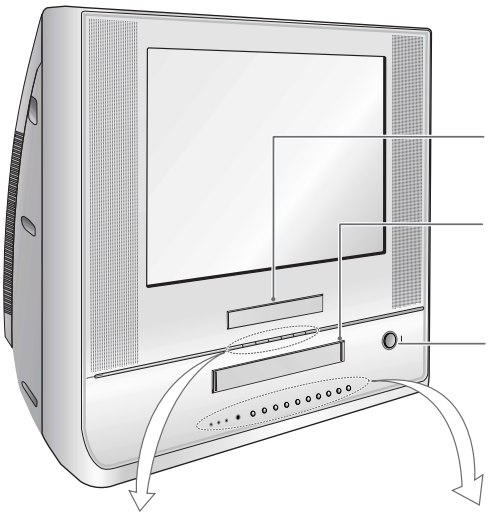
UW21J10VD
UW28J10VD

CD-Fach
Legen Sie hier CDs oder DVDs ein.

Videokassettenfach
Legen Sie hier Standard-VHS-Videokassetten ein.

Power
Fernsehgerät ein bzw. ausschalten.



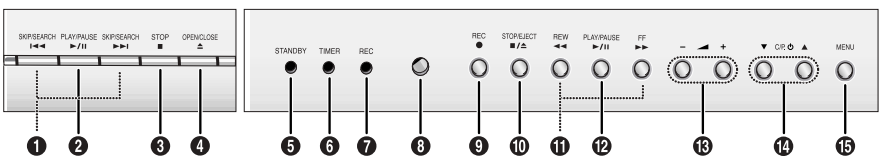


UW17J11

CD-Fach
Legen Sie hier CDs oder DVDs ein.

Videokassettenfach
Legen Sie hier Standard-VHS-Videokassetten ein.

Power
Fernsehgerät ein bzw. ausschalten.



Anschlüsse des Fernsehers

➢ Je nach Modell kann die vorhandene Anordnung unterschiedlich sein.

DEU

Bedienelemente des Fernsehers (fortsetzung)

❶ **SKIP/SEARCH** (DVD)
Überspringen oder Suchen eines Titels, Kapitels oder Tracks.

❷ **PLAY/PAUSE** (DVD)
Wiedergeben oder Unterbrechen der Wiedergabe.

❸ **STOP** (DVD)
Anhalten der Wiedergabe.

❹ **OPEN/CLOSE** (DVD)
Öffnen und Schließen des CD-Fachs.

❺ **STAND BY** (Anzeige)
Leuchtet, wenn das Fernsehgerät ausgeschaltet ist.

❻ **TIMER** (Anzeige
Leuchtet, wenn Programmzeiten gespeichert sind.

❼ **REC** (Anzeige)
Leuchtet, wenn der Videorekorder aufzeichnet.

❽ **Fernbedienungssensor**
Zielen Sie mit der Fernbedienung auf diesen Sensor am Fernsehgerät.

❾ **REC** (Videorekorder)
Starten der Aufzeichnung.

❿ **STOP/EJECT** (Videorekorder)
Anhalten einer Videokassette bei Wiedergabe, Aufnahme, Rücklauf oder Vorlauf. Auswerfen einer Videokassette, wenn diese angehalten ist.

⓫ **REW** / **FF** (Videorekorder)
Videokassette vor- oder zurückspulen.

⓬ **PLAY/PAUSE** (Videorekorder)
Wiedergeben oder Unterbrechen der Wiedergabe einer Videokassette.

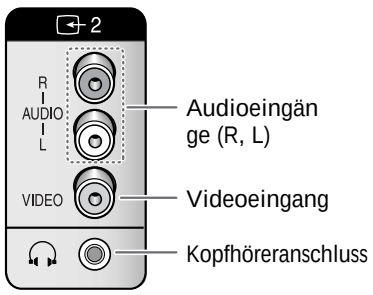
⓭ **– ◢ +**
Lautstärke erhöhen oder verringern.

⓮ **▼ C/P.⏻ ▲**
Kanäle wechseln.

⓯ **MENU**
Bildschirmmenü anzeigen.

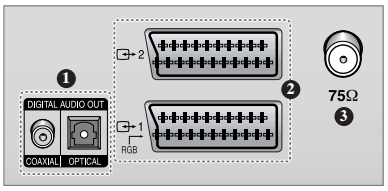
Anschlüsse des Fernsehers

Seitenwand des Fernsehers

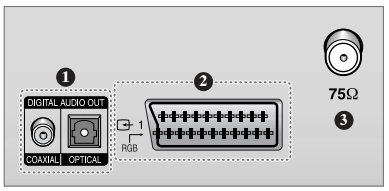


Rückseite des Fernsehers

UW21J10VD/UW28J10VD



UW17J11



❶ Digitale Audioausgänge

❷ SCART-Anschlüsse (Audio und Video)

❸ 75Ω-Koaxialanschluss für Antenne/Kabel

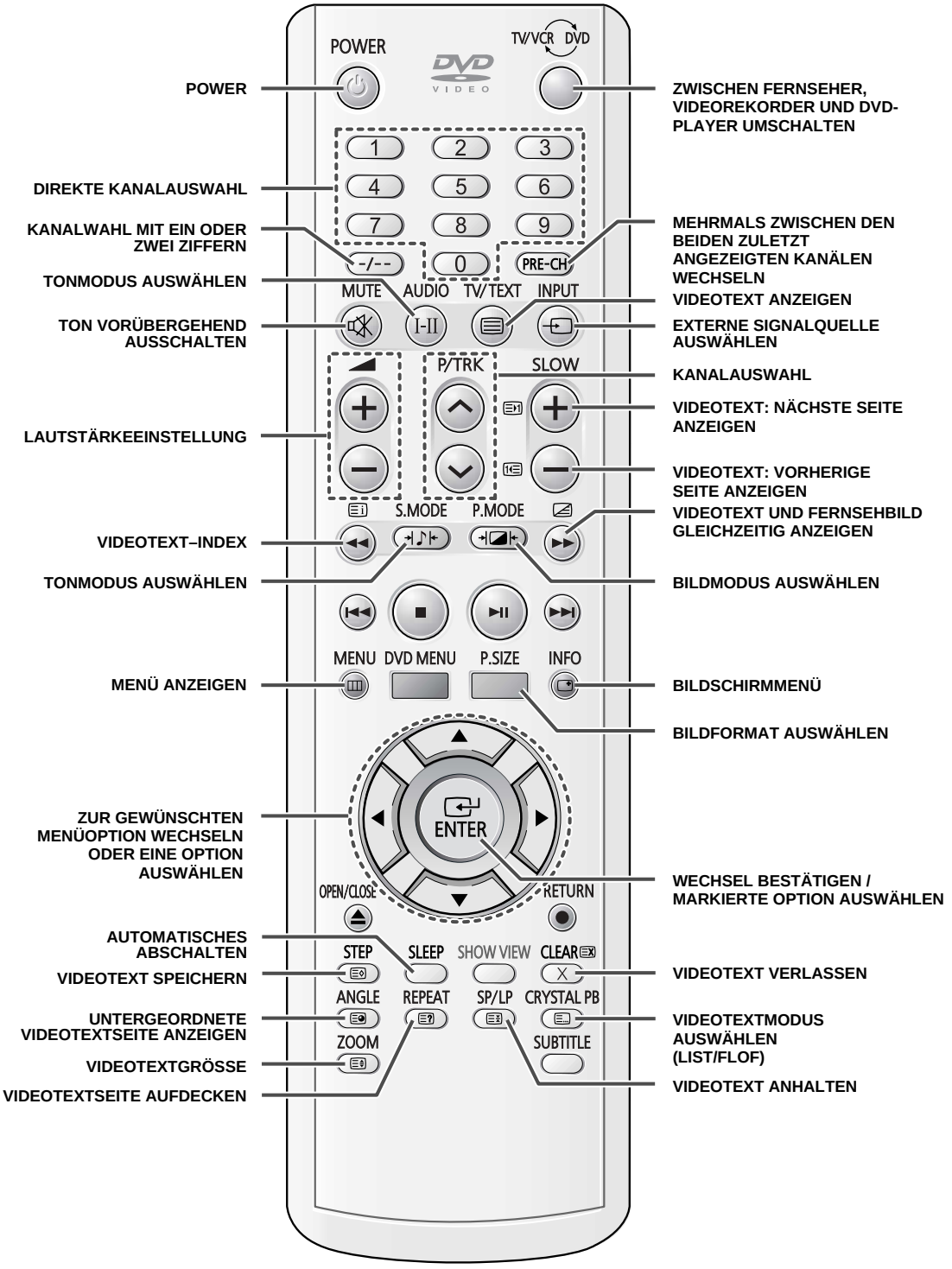
➢ Weitere Informationen zu Anschlüssen finden Sie auf den Seiten 75-76.

☛ Bevor Sie ein Audio- oder Videosystem an das Fernsehgerät anschließen, sollten Sie alle Komponenten ausschalten.

Richten Sie sich zum Anschließen von externen Geräten nach den Anweisungen und Sicherheitshinweisen in der Dokumentation zu diesen Geräten.

Infrarot–Fernbedienung (Fernsehgerät- und Videotext-Funktionen)

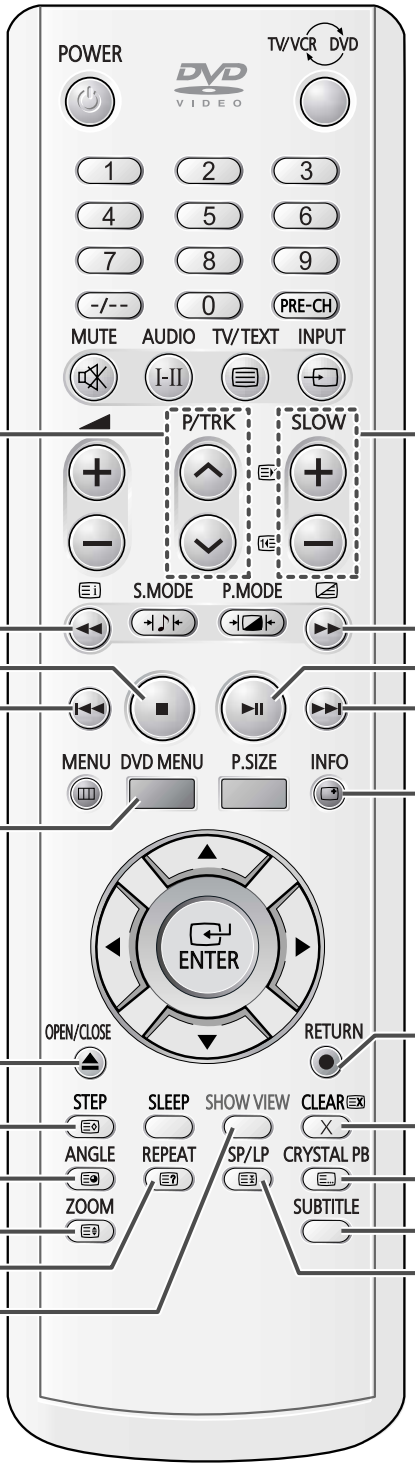
DEU



➢ Die Funktion der Fernbedienung kann durch helles künstliches Licht in der Nähe des Fernsehgeräts beeinträchtigt werden.

Infrarot-Fernbedienung (Videorekorder- und DVD-Funktionen)

DEU



SPURLAGENREGELUNG

RÜCKWÄRTS SUCHEN

STOPP

VORHERGEHENDEN TITEL, TRACK ODER VORHERGEHENDES KAPITEL ÜBERSPRINGEN

DVD-MENÜ ANZEIGEN

CD-FACH ÖFFNEN BZW. SCHLIESSEN

WIEDERGABE IN EINZELBILDERN

VERSCHIEDENE KAMERAWINKEL EINER DVD AUSWÄHLEN

ZOOM

WIEDERGABE WIEDERHOLEN

MIT SHOWVIEW VOREINGESTELLTE AUFZEICHNUNG (Geräte, die für den Vertrieb in Großbritannien bestimmt sind, tragen die Aufschrift VIDEOPLUS, anstelle von SHOWVIEW.)

WIEDERGABE IN ZEITLUPE

VORWÄRTS SUCHEN

WIEDERGABE/PAUSE

NÄCHSTEN TITEL, TRACK ODER NÄCHSTES KAPITEL ÜBERSPRINGEN

VCR: ZÄHLER, REST DVD: ANZEIGE

VIDEOAUFZEICHNUNG / ZUM VORHERIGEN MENÜ ZURÜCKKEHREN

AUSGEWÄHLTE FUNKTION ABBRECHEN ODER LÖSCHEN

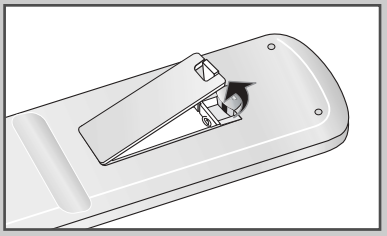
CRYSTAL PLAYBACK (IPC)

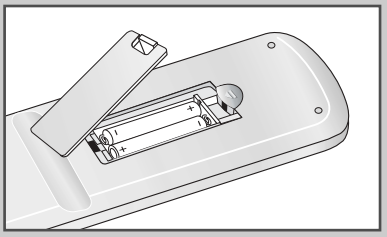
UNTERTITEL ANZEIGEN

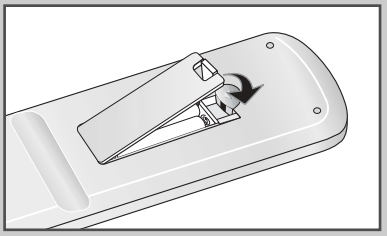
VIDEOREKORDER: GESCHWINDIGKEITSAUSWAHL (STANDARDWIEDERGABE/LONG PLAY)

DEU

Batterien in die Fernbedienung einlegen







In den folgenden Fällen müssen Sie Batterien in die Fernbedienung einlegen bzw. die Batterien ersetzen

- ***Nach dem Kauf des Fernsehers.***
- ***Sie stellen fest, dass die Fernbedienung nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert.***

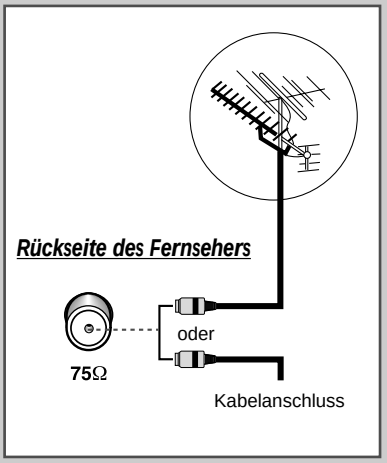
1 Nehmen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung ab, indem Sie auf das Symbol (⏏) drücken und die Abdeckung nach außen schieben.

2 Legen Sie zwei 1,5-V-Batterien (R03, UM4, AAA oder gleichwertig) ein. Beachten Sie dabei die Polarität:
- **+** auf der Batterie muss **+** auf der Fernbedienung berühren.
- **–** auf der Batterie muss **–** auf der Fernbedienung berühren

3 Schieben Sie die Abdeckung wieder auf die Fernbedienung, bis sie einrastet.

➢ Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie verpflichtet, alte Batterien und Akkus zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben. Sie können alte Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Fernsehgerät an Antenne oder Kabel anschließen



Damit die Fernsehkanäle korrekt empfangen werden, muss der Fernseher an eine der folgenden Signalquellen angeschlossen sein:

- ***Terrestrische Antenne***
- ***Kabelanschlus***
- ***Satellitenempfänger***

1 Falls Sie eine dieser drei Signalquellen verwenden, müssen Sie die Antenne bzw. das Signalkabel an die 75Ω-Koaxialbuchse auf der Rückseite des Fernsehers anschließen.

2 Wenn Sie eine Zimmerantenne verwenden, müssen Sie diese eventuell beim Einstellen Ihres Fernsehgeräts so lange drehen, bis Sie ein scharfes und klares Bild erhalten.
Weitere Informationen finden Sie unter:

- “Kanäle automatisch einstellen” auf Seite 16.
- “Kanäle manuell einstellen” auf Seite 17.

DEU

Ein- und Ausschalten

Das Netzkabel wird auf der Rückseite des Geräts nach außen geführt.

1 Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Netzsteckdose an.

➢ Die erforderliche Netzspannung ist auf der Rückseite des Geräts angegeben. Zulässige Netzfrequenzen sind 50 Hz und 60 Hz.

2 Drücken Sie den Netzschalter " **I** " (Ein/Aus) auf der Vorderseite des Fernsehers.

Ergebnis: Die Standby-Anzeige auf der Vorderseite des Geräts leuchtet auf.

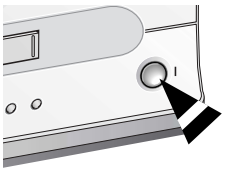
3 Drücken Sie zum Einschalten des Fernsehers die Taste **POWER** (⏻) auf der Fernbedienung.

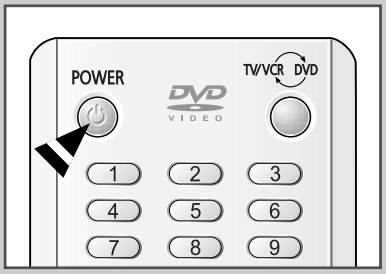
Ergebnis: Das Programm, das Sie zuletzt gesehen haben, wird automatisch angezeigt.

➢ Falls Sie bisher keine Kanäle gespeichert haben, wird wahrscheinlich kein deutliches Bild angezeigt. Informationen zum Speichern von Kanälen finden Sie unter "Kanäle automatisch einstellen" auf Seite 16 und unter "Kanäle manuell einstellen" auf Seite 17.

4 Um den Fernseher auszuschalten, drücken Sie die Taste **POWER** (⏻) auf der Vorderseite des Gerätes.

Vorderseite des Fernsehers





Fernsehgerät in den Standby-Modus versetzen

Zur Verringerung des Stromverbrauchs kann der Fernseher in den Standby-Modus versetzt werden.

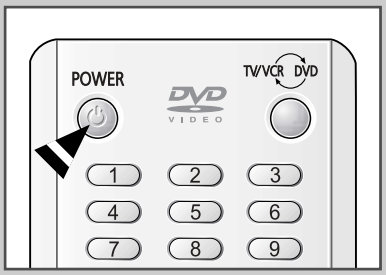
Der Standby-Modus ist nützlich, wenn Sie das Gerät vorübergehend ausschalten möchten (z. B. während einer Mahlzeit).

1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **POWER** (⏻).

Ergebnis: Der Bildschirm wird dunkel, und die Standby-Anzeige auf der Vorderseite des Geräts leuchtet auf.

2 Zum Einschalten des Fernsehers drücken Sie einfach erneut die Taste **POWER** (⏻) auf der Fernbedienung.

☛ Der Standby-Modus ist nicht für längere Phasen der Abwesenheit gedacht (z. B. wenn Sie verreist sind). Drücken Sie in solchen Fällen stattdessen den Netzschalter " **I** " (Ein/Aus) an der Vorderseite des Fernsehers. Ziehen Sie bei längerer Abwesenheit den Netzstecker und das Antennenkabel ab.



DEU

Automatisches Entmagnetisieren zum Beheben von Farbstörungen

Die Bildröhre wird von einer Entmagnetisierungsspule umschlossen. Daher müssen Sie das Gerät im Normalfall nicht manuell entmagnetisieren. Wenn der Empfänger bewegt oder anders ausgerichtet wird oder Farbstörungen auf dem Bildschirm auftreten, müssen Sie den Netzschalter für eine Dauer von 120 Minuten auf "Aus" stellen oder das Netzkabel über diesen Zeitraum abziehen, damit die automatische Entmagnetisierung richtig funktioniert.

Aus Sicherheitsgründen sollte der Empfänger über den Netzschalter ausgeschaltet werden, wenn er unbeaufsichtigt ist.

☛ Magnetfelder können Fehlfunktionen des Fernsehers verursachen. Entmagnetisierung ist ein Verfahren, durch das Magnetfelder neutralisiert werden.

Fernbedienung einsetzen

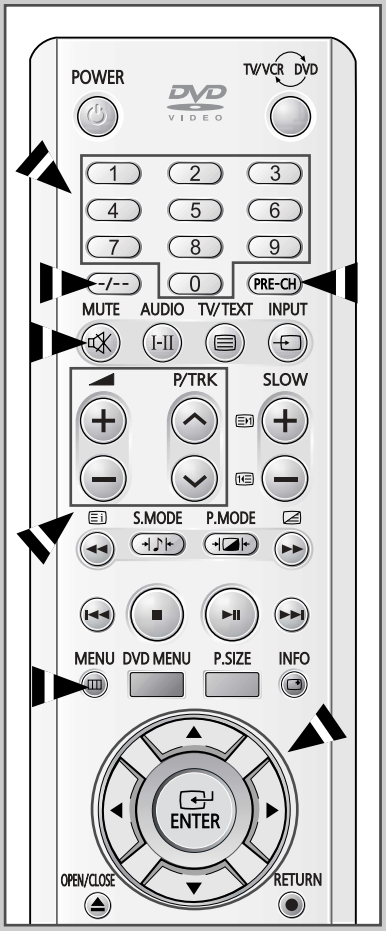
DEU

Mit der Fernbedienung können Sie:

- ***Kanäle wechseln und die Lautstärke einstellen.***
- ***Über verschiedene Bildschirmmenüs Einstellungen am Fernseher vornehmen.***

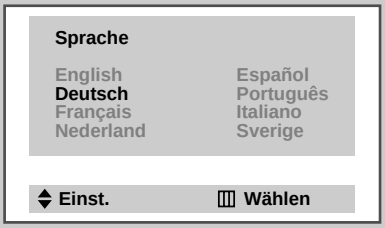
In der folgenden Tabelle werden die am häufigsten verwendeten Tasten und ihre Funktionen dargestellt.

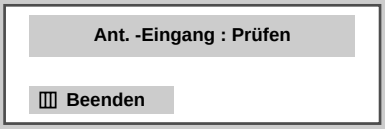
Taste	Fernsehfunktion	Menüfunktion
∧	Zeigt den nächsten gespeicherten Kanal an.	–
∨	Zeigt den vorherigen gespeicherten Kanal an.	–
0 bis 9	Zeigt die entsprechenden Kanäle an.	
–/--	Zur Auswahl von Kanälen ab Nummer zehn. Wenn Sie diese Taste drücken, wird das Symbol "**P--**" angezeigt. Geben Sie nun die zweistellige Kanalnummer ein.	
PRE-CH	Zum wiederholten Wechsel zwischen den zwei zuletzt angezeigten Kanälen.	
+	Erhöht die Lautstärke.	–
–	Vermindert die Lautstärke.	–
MUTE	Schaltet den Ton vorübergehend aus. ➢ Drücken Sie diese Taste erneut bzw. die Taste + oder –, um den Ton wieder einzuschalten.	
MENU	Zeigt das Bildschirmmenü an.	Kehrt zum vorherigen Menü bzw. zum normalen Fernseh Fernsehprogramm zurück.
◄ ► ▲ ▼	–	Verwendung: ◆ Zeigt ein Untermenü mit Auswahlmöglichkeiten für die aktuelle Menüo Menüoption an. ◆ Erhöht bzw. verringert den Wert einer Menüoption.
ENTER	–	Bestätigt Ihre Auswahl.

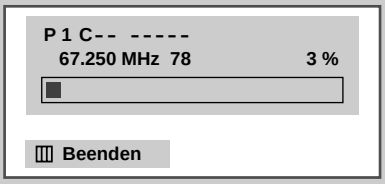


Plug & Play

DEU







Wenn das Fernsehgerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, werden automatisch einige Grundeinstellungen vorgenommen. Folgende Einstellungen sind verfügbar:

1 Drücken Sie die Taste **POWER** (⏻) auf der Fernbedienung, falls sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

Ergebnis: **`Plug & Play`** wird angezeigt.

2 Drücken Sie die Taste **ENTER**, um Plug & Play zu starten.

Ergebnis: Das Menü **`Sprache`** wird angezeigt.

3 Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Tasten ▼ und ▲. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **MENU** (▥).

Ergebnis: Die Meldung **`Ant. -Eingang : Prüfen`** wird angezeigt.

4 Stellen Sie sicher, dass die Antenne an das Fernsehgerät angeschlossen ist.

Ergebnis: Ergebnis: Nach kurzer Zeit wird das Menü **`Country`** angezeigt.

5 Wählen Sie Ihr Land mit den Tasten ▲ oder ▼. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **MENU** (▥).

Ergebnis: Das Menü **`Autom. speichern`** wird angezeigt.

6 Drücken Sie auf die Taste **ENTER**, um mit dem Speichern der Programme zu beginnen.

Ergebnis: Die Suche wird automatisch beendet. Die Kanäle werden in der Reihenfolge sortiert und gespeichert, die ihrer Position im Frequenzbereich entspricht (niedrige Kanäle zuerst und hohe Kanäle zuletzt).

➢ Wählen Sie **Beenden** und drücken Sie die Taste **ENTER**, um die Suche vorzeitig zu beenden oder um zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.

7 Wenn die Sendersuche und das Speichern der Sender beendet ist, wird das Menü **`Zeit`** angezeigt.

8 Drücken Sie die Taste ◄ oder ► um die Stunde oder Minute zu wählen. Drücken Sie die ▲ oder ▼ um die Stunde oder Minute zu bestimmen (siehe “Aktuelles Datum und Uhrzeit einstellen”, S. 32).

9 Wenn die Suche beendet ist, wird die Meldung **`Enjoy viewing your new TV`** angezeigt und anschließend der gespeicherte Kanal aktiviert

DEU

Plug & Play

Wenn Sie diese Einstellung ändern wollen…

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Funktionen**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Funktionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Plug & Play**.

5 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: **Plug & Play** wird angezeigt. Sie können nun die Einstellungen ändern.

Menüsprache einstellen

Wenn Sie das Fernsehgerät das erste Mal verwenden, müssen Sie die Sprache auswählen, in der Menüs und Hinweise angezeigt werden

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Funktionen**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Funktionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

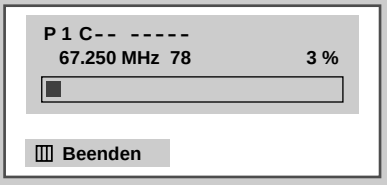
3 Drücken Sie die Taste ◄ und ►.

Ergebnis: **Sprache** wird ausgewählt.

4 Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Tasten ◄ und ►.

Kanäle automatisch einstellen

DEU



Sie können den verfügbaren Frequenzbereich nach Kanälen absuchen (die Verfügbarkeit ist von Land zu Land verschieden). Automatisch zugewiesene Programmnummern entsprechen unter Umständen nicht den gewünschten Programmnummern. Sie können jedoch die Programmnummern manuell sortieren und nicht gewünschte Kanäle löschen.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Kanal**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ und ►.

Ergebnis: Ergebnis: Die Funktion **Autom. speichern** wird ausgewählt.

4 Drücken Sie die Taste ◄ und ► erneut.

Ergebnis: Das Menü **Autom. speichern** wird angezeigt, und die Option **Land** ist ausgewählt.

5 Wählen Sie Ihr Land über die Tasten ◄ und ►.
Die Länder werden in folgender Reihenfolge angezeigt:
Belgie – **Deutschland** – **España** – **France** – **Italia** – **Nederland** – **Sverige** – **Schweiz** – **UK** – **Andere**.

➢ Wenn Sie **Andere** gewählt haben, den PAL-Frequenzbereich jedoch nicht durchsuchen möchten, speichern Sie die Kanäle manuell (siehe Seite 17).

6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Suchlauf**..

7 Drücken Sie zum Starten des Suchlaufs die Taste ◄ oder die Taste ►.

Ergebnis: Die Kanäle werden in der Reihenfolge ihrer Positionen im Frequenzbereich gespeichert. Der Suchlauf wird automatisch beendet.

➢ Drücken Sie die Taste **MENU,** um die Suche vorzeitig zu beenden oder zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.

8 Nach dem Speichern der Kanäle haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Gespeicherten Kanälen einen Namen zuweisen (siehe Seite 19).
- Kanäle löschen (siehe Seite 20).
- Gegebenenfalls eine Feinabstimmung des Kanalempfangs durchführen (siehe Seite 21).
- Kanäle in der gewünschten Reihenfolge sortieren (siehe Seite 22).

Kanäle manuell einstellen

DEU

Sie können die Fernsehkanäle (einschließlich Kabelkanälen) speichern.

Bei der manuellen Kanalspeicherung haben Sie folgende Optionen:

- ***Gefundene Kanäle speichern oder nicht.***
- ***Die Programmnummer des jeweiligen gespeicherten Kanals bestimmen.***

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲die Option **Kanal**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Man. speichern**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Das Menü **Man. speichern** wird angezeigt, und die Option **Farbsystem** ist ausgewählt.

5 Bestimmen Sie ggf. den Übertragungsstandard, indem Sie die Taste ◄ oder ► wiederholt drücken.

Ergebnis: Die Farbstandards werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt (modellabhängig).

- **AUTO – PAL – SECAM – NTSC4.43**
- **AUTO – PAL – SECAM – NTSC4.43 – NTSC3.58**

6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Tonsystem**. Drücken Sie wiederholt die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Die Tonwiedergabestandards werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt (modellabhängig).

- **B/G – I – D/K – L/L'**
- **B/G – I – D/K – M**

Kanäle manuell einstellen (Fortsetzung)

DEU

7 Wenn Sie die Nummer des zu speichernden Kanals wissen, befolgen Sie die nachstehenden Schritte.

- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Kanal**.
- Drücken Sie die Taste ►.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ oder ▲ die Option **C** (Terrestrischer Kanal) oder **S** (Kabelkanal).
- Drücken Sie die Taste ►.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die gewünschte Nummer.

➢ Falls kein oder nur schlechter Ton zu hören sein sollte, wählen Sie einen anderen Tonwiedergabestandard.

8 Falls Sie die zu speichernde Kanalnummer nicht kennen, wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Suchlauf** aus. Drücken Sie zum Starten des Suchlaufs die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Der Empfänger durchsucht den Frequenzbereich, bis der erste Kanal bzw. der gewählte Kanal empfangen wird.

9 Um einem Kanal eine Programmnummer zuzuweisen, wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Prog. -Pl.** Drücken Sie die Taste ◄ oder ► um die gewünschte Programmnummer zu wählen.

10 Zum Speichern eines Kanals und der entsprechenden Programmnummer wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Speichern** aus. Wählen Sie **OK**, indem Sie Taste ◄ oder ► drücken.

11 Wiederholen Sie die Schritte **7** bis **10** für jeden weiteren Kanal, den Sie speichern möchten.

☛ ***Kanal-Modus***

- **P** (Programm-Modus): Nach Abschluss der Einstellungen sind die Sender Ihrer Region Positionsnummern von P00 bis maximal P99 zugeordnet. In diesem Modus können Sie Kanäle durch Eingabe der Positionsnummer auswählen.
- **C** (Antennenkanal-Modus): In diesem Modus können Sie Kanäle durch Eingabe der Nummer anwählen, die jedem Sender zugeordnet ist.
- **S** (Kabelkanal-Modus): In diesem Modus können Sie Kanäle durch Eingabe der Nummer anwählen, die jedem Kabelkanal zugeordnet ist.

Kanäle benennen

DEU

Kanälen werden automatisch Namen zugeordnet, wenn Informationen über diese Kanäle gesendet werden. Sie können die Kanalnamen ändern.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Kanal**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

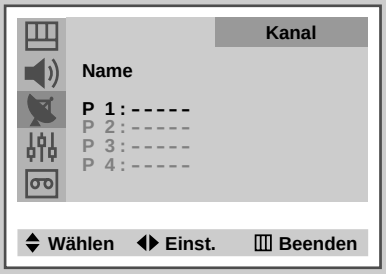
4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Name**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

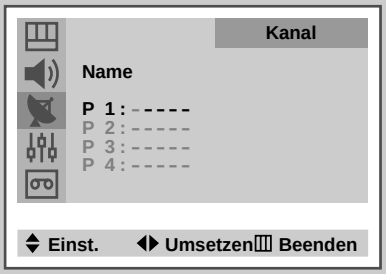
Ergebnis: Die derzeit gespeicherten Kanäle werden angezeigt.

5 Bei Bedarf wählen Sie durch Drücken der Taste ▼ oder ▲ den Kanal, dem Sie einen neuen Namen zuweisen möchten.

6 Durch Drücken der Taste ◄ bzw. ►. wechseln Sie zum vorherigen oder zum nächsten Zeichen. Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ Buchstaben (A-Z), Zahlen (0-9) und sonstige Zeichen (-, _, Leerzeichen).

7 Wiederholen Sie die Schritte **5** bis **6** für jeden Kanal, dem Sie einen neuen Namen zuweisen möchten.





Unerwünschte Kanäle überspringen

DEU

Sie können nach Belieben bestimmte Kanäle beim Sendersuchlauf ausschließen. Wenn Sie dann die gespeicherten Kanäle durchlaufen, werden die entsprechenden Kanäle nicht angezeigt. Alle Kanäle, die nicht ausdrücklich übersprungen werden sollen, werden angezeigt

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Kanal**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Aktiv. /Deaktiv.**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Die derzeit gespeicherten Kanäle werden angezeigt.

5 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ den Kanal, den Sie aktivieren bzw. deaktivieren möchten.
Wählen Sie **Inaktiv** oder **Aktiv**, indem Sie die Tasten ▼ und ▲ drücken.

6 Wiederholen Sie Schritt **5** für jeden Kanal, den Sie aktivieren bzw. deaktivieren möchten.

Kanäle mit Feinabstimmung einstellen

DEU

Bei klarem Empfang ist keine Feinabstimmung nötig, da diese automatisch während der Sendersuche erfolgt. Falls das Signal jedoch schwach oder das Bild verzerrt ist, müssen Sie unter Umständen eine manuelle Feinabstimmung durchführen.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Kanal**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Feinabstimmung**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Das Menü **Feinabstimmung** wird angezeigt, und die Option **Einstellen** ist ausgewählt.

5 Mit den Tasten ◄ und ► können Sie versuchen, die Bild- und Tonqualität zu verbessern.

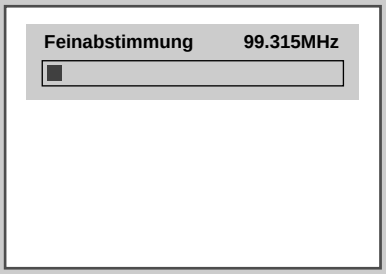
Ergebnis: Der horizontale Einstellbalken wird angezeigt. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►, um die Markierung auf dem Einstellbalken nach links oder rechts zu verschieben.utton.

6 Wählen Sie zum Speichern der Bild- und Toneinstellungen mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Speichern**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: **OK** wird angezeigt.

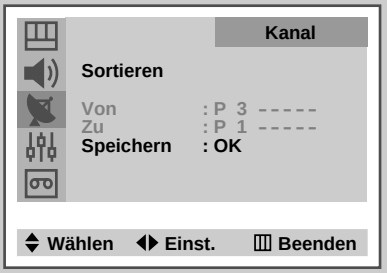
7 Wählen Sie zum Löschen der Bild- und Toneinstellungen mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Löschen**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: **OK** wird angezeigt.



Gespeicherte Kanäle sortieren

DEU



Mit diesem Vorgang können Sie die Programmnummern gespeicherter Kanäle ändern. Das ist möglicherweise nach dem automatischen Speichern von Kanälen erforderlich. Unerwünschte Kanäle können gelöscht werden.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Kanal**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Sortieren**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Das Menü **Sortieren** wird angezeigt, und die Option **Von** ist ausgewählt.

5 Wählen Sie durch mehrfaches Drücken der Taste ◄ oder ► die Kanalnummer, die Sie ändern möchten.

6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Zu**. Durch mehrfaches Drücken der Taste ◄ oder der Taste ► wählen Sie die Kanalnummer, die Sie neu festlegen möchten.

7 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Speichern**. Mit der Taste ◄ oder ► wählen Sie die Option **OK**, um den Austausch der Kanalnummern zu bestätigen.

Ergebnis: Der ausgewählte Kanal wird mit dem zuvor unter der entsprechenden Nummer gespeicherten Kanal ausgetauscht.

8 Wiederholen Sie die Schritte **5** bis **7** für alle Kanäle, denen Sie eine neue Nummer zuweisen möchten, nachdem Sie über die Taste ▼ oder ▲ die Option **Von** ausgewählt haben.

Kindersicherung aktivieren

DEU

Mit dieser Funktion können Sie den Fernseher sperren, so dass er im Falle gesperrter Kanäle nicht über das vordere Bedienfeld eingeschaltet werden kann. Das Einschalten mit der Fernbedienung ist jedoch nach wie vor möglich. Wenn Sie die Fernbedienung vor unerlaubtem Zugriff schützen, können Sie z. B. verhindern, dass Kinder unangemessene Sendungen sehen.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Kanal**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

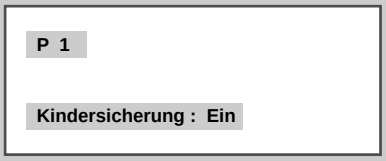
3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Kindersicherung**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

5 Wählen Sie zum Aktivieren dieser Funktion mit der Taste ◄ oder ► die Option **Ein**.

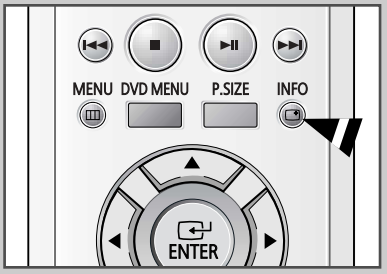
6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Prog.-Pl.**. Wählen Sie mit den Tasten ◄ oder ► die Programmnummer, die dem Kanal zugewiesen werden soll.

7 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Sicherung**. Wählen Sie die Einstellung **Ein**, indem Sie die Taste ◄ oder ► drücken.



DEU

Informationen anzeigen

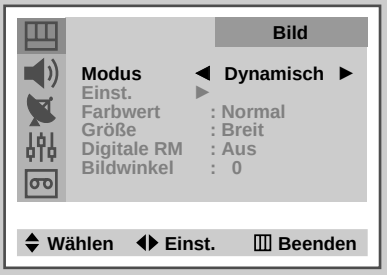


Sie können verschiedene Informationen auf dem Bildschirm anzeigen lassen, die Sie bei der Bedienung des Fernsehers unterstützen.

Drücken Sie die Taste **INFO**, um die Informationen anzuzeigen. Um die angezeigten Informationen auszublenden, drücken Sie die Taste **INFO** erneut.

➢ Wenn sich eine Kassette im Videorekorder oder DVD-Laufwerk befindet, werden für den Videorekorder oder den DVD-Player dieselben Informationen wie für den Fernseher angezeigt.

Bildstandard ändern



Sie können den Bildstandard auswählen, der für Ihre Sehgewohnheiten am besten geeignet ist.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

2 Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶.

Ergebnis: Die Option **Modus** wird ausgewählt.

3 Bestimmen Sie den gewünschten Bildeffekt, indem Sie die Taste ◀ oder ▶ mehrmals drücken.

Ergebnis: Folgende Bildeffekte stehen zur Verfügung: **Dynamisch** – **Standard** – **Film** – **Einstellung**.

➢ Sie können diese Einstellungen auch mit der Taste **P.MODE** (Bildmodus) vornehmen.

Bildeinstellungen anpassen

DEU

Das Gerät verfügt über mehrere Einstellmöglichkeiten für die Bildqualität:

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

2 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

3 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Einst.**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Das Menü **Einst.** wird eingeblendet.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ eine der zu ändernden Einstellungen **Kontrast**, **Helligkeit**, **Schärfe**, **Farbe** oder **Farbton** (nur bei NTSC).
Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Der horizontale Einstellbalken wird angezeigt. Drücken Sie die Taste ◄ oder die Taste ►, um die Markierung auf dem Einstellbalken nach links oder rechts zu verschieben.

5 Drücken Sie die Taste **MENU**.

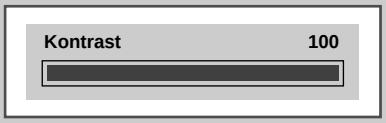
Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden erneut angezeigt.

6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Farbwert** aus. Drücken Sie wiederholt die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Die Farbwerte werden in folgender Reihenfolge angezeigt:

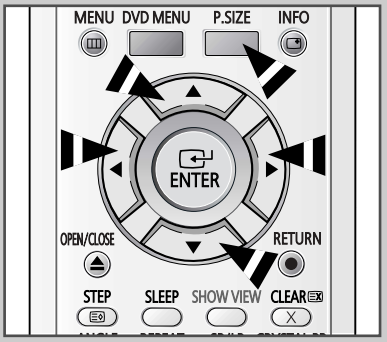
Normal – Warm 1 – Warm 2 – Kalt 2 – Kalt 1

➢ Wenn Sie Änderungen an diesen Einstellungen vornehmen, wird das Bildformat automatisch zu **Einstellung** geändert.



Bildformat wählen (modellabhängig)

DEU



Sie können das Bildformat auswählen, das Ihren Sehgewohnheiten am besten entspricht.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

2 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

3 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Größe**. Drücken Sie wiederholt die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Die Bildformate werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt (modellabhängig):

- **Breit – Panorama – Zoom1 – Zoom2 – 4:3**
- **Normal – Zoom – 16:9**

➢ Diese Einstellungen können Sie auch durch Drücken der Taste **P.SIZE** auf der Fernbedienung wählen.

DEU

Digitalen Rauschfilter aktivieren/deaktivieren

Wenn Ihr Gerät nur schwache Signale empfängt, können Sie mit der digitalen Rauschminderung Schattenbilder und Doppelkonturen im Fernsehbild verringern.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

2 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

3 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Digitale RM**.

4 Wählen Sie zum Aktivieren dieser Funktion mit der Taste ◄ oder ► die Option **Ein**.

Bildwinkelkorrektur verwenden (modellabhängig)

Falls das empfangene Bild leicht zu einer Seite geneigt ist, können Sie dies mit der Option Bildwinkel korrigieren.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

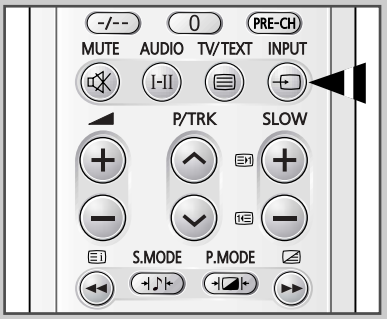
2 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

3 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Bildwinkel**.

4 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist (**-7** bis **+7**).

DEU

Externe Signalquellen wiedergeben



Wenn Sie mehrere Audio-/Videosysteme angeschlossen haben, können Sie Signale von verschiedenen Quellen anzeigen, indem Sie jeweils die entsprechende Signalquelle auswählen.
Diese Optionen können Sie auch durch Drücken der Taste INPUT (⏎) auf der Fernbedienung aufrufen.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Funktionen**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Funktionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **TV/AV** aus.

5 Drücken Sie zum Ändern von Einstellungen die Taste ◄ oder ► .

➢
- Je nach gewählter Signalquelle werden die Bilder automatisch angezeigt.
- Um wieder zum regulären Fernsehprogramm zurückzukehren, drücken Sie die Taste **INPUT** und wählen die Nummer des gewünschten Kanals.
- Um Videozubehör an das Fernsehgerät anzuschließen, verwenden Sie die Anschlüsse auf der Seite und der Rückseite (RCA und SCART). Wenn an beiden Anschlüssen Geräte angeschlossen sind, hat der seitliche Anschluss Priorität.

Anzeige bei fehlendem Signal (Blaues Bild)

Empfängt das Gerät kein Signal oder nur ein sehr schwaches Signal, wird auf dem Bildschirm eine blaue Fläche angezeigt.

Falls Sie das schlechte Bild trotz gestörten Empfangs sehen m "Aus" stellen.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Funktionen**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Funktionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Blaues Bild** aus.

5 Drücken Sie zum Ändern von Einstellungen die Taste ◄ oder ► (**Aus** oder **Ein**).

DEU

Tonwiedergabestandard ändern

Sie können spezielle Toneffekte auswählen, die wiedergegeben werden, wenn Sie eine bestimmte Sendung sehen.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Ton**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Ton** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

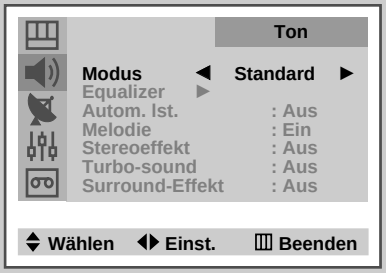
3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Die Option **Modus** wird ausgewählt.

4 Bestimmen Sie den gewünschten Toneffekt, indem Sie die Taste ◄ oder ► mehrmals drücken.

Ergebnis: Die folgenden Toneffekte stehen zur Verfügung: **Standard** – **Musik** – **Film** – **Sprache** – **Einstellung**.

➢ Sie können diese Einstellungen auch mit der Taste **S.MODE** (Tonmodus) vornehmen.



Toneinstellungen anpassen

Sie können den Ton nach Ihrem persönlichen Geschmack einstellen.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Ton**.

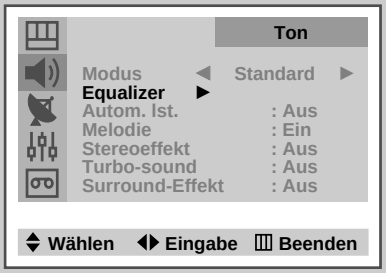
Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Ton** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

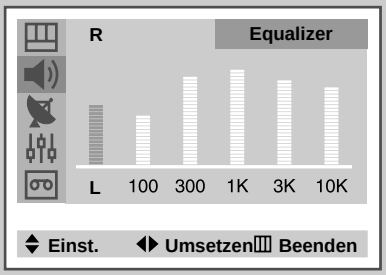
3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Equalizer**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

5 Wählen Sie mit den Tasten ◄ und ► die zu ändernde Einstellung. Durch Drücken der Taste ▼ oder ▲ passen Sie die Einstellung nach Belieben an.

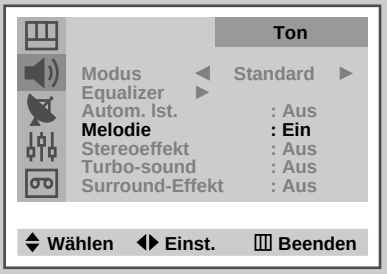
➢ Wenn Sie Änderungen an diesen Einstellungen vornehmen, wird der Tonmodus automatisch auf **Einstellung** umgestellt.

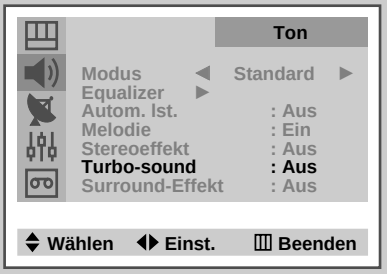


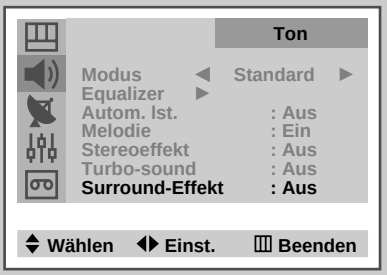


Zusätzliche Toneinstellungen

DEU







Die folgenden Toneinstellungen lassen sich nach Belieben einstellen.

- ***Autom. lst.***

  Jeder Sender hat seine eigene Lautstärkenaussteuerung. Es kann mühsam sein, bei jedem Umschalten auf einen anderen Kanal die Lautstärke anzupassen. Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke des gewünschten Signals automatisch anpassen lassen. Dies geschieht, indem die Ausgabelautstärke gesenkt wird, wenn das Modulationssignal hoch ist, und angehoben wird, wenn das Modulationssignal niedrig ist.

- ***Melodie***

  Sie hören eine Melodie, wenn Sie das Fernsehgerät ein- oder ausschalten.

- ***Stereoeffekt / Surround-Effekt***

  Stereoeffekt wandelt ein Mono-Audiosignal in zwei identische Kanäle (links/rechts) um.

  Wenn **Stereoeffekt** oder **Surround-Effekt** eingeschaltet ist, wird die entsprechende Funktion auf die Audioeffekte **Standard**, **Musik**, **Film** und **Sprache** angewendet.

- ***Turbo-sound***

  Genießen Sie einen beeindruckenderen, dynamischeren Klang bei Musik-, Film- und anderen Kanälen. **Turbo-sound** verstärkt sowohl die höheren als auch die tieferen Tonbereiche (und bietet noch weitere Effekte).

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Ton**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Ton** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶.

4 Wählen Sie die gewünschte Option (**Autom. lst.**, **Melodie**, **Stereoeffekt**, **Turbo-sound** oder **Surround-Effekt**) mit der Taste ▼ oder ▲.

5 Drücken Sie zum Ändern von Einstellungen die Taste ◀ und ▶ (**Aus** oder **Ein**).

Tonmodus wählen (modellabhängig)

DEU

Mit der Taste "AUDIO" wird die Verarbeitung und Ausgabe des Tonsignals angezeigt und gesteuert. Beim Einschalten wird automatisch der Modus "Dual-I" oder "Stereo"gewählt (abhängig von der aktuellen Sendung).

	Art der Sendung	Bildschirmanzeige
NICAM Stereo	Normale Sendung (Standardton)	**Mono** (Normal use)
	Standard- und NICAM-Mono	**Mono** ↔ **Mono** **NICAM** (Normal)
	NICAM Stereo	**Stereo** ↔ **Mono** **NICAM** (Normal)
	NICAM Dual-I/II	**Dual-I** → **Dual-II** → **Mono** **NICAM** **NICAM** (Normal)
A2-Stereo	Normale Sendung (Standardton)	**Mono** (normale Verwendung)
	Zweisprachig oder Dual-I/II	**Dual-I** ↔ **Dual-II**
	Stereo	**Stereo** ↔ **Mono** (Forced mono)

- Bei schlechten Empfangsbedingungen sind Sendungen im Modus **Mono** besser zu hören.
- Falls das Stereosignal schwach ist und automatisch umgeschaltet wird, sollten Sie zu **Mono** wechseln.
- Falls Sie im AV-Modus ein Monosignal empfangen, sollten Sie das Audiokabel an den Anschluss "AUDIO-L" an der Seite bzw. der Vorderseite des Fernsehers anschließen. Falls bei Monosignalen nur noch ein Lautsprecher zu hören ist, drücken Sie die Taste **AUDIO**.

Aktuelles Datum und Uhrzeit einstellen

DEU

Nach Einstellung von Datum und Uhrzeit können Sie diese jederzeit durch Drücken der Taste "DISPLAY" anzeigen. Wenn Sie den automatischen Timer verwenden möchten, müssen Sie die Uhrzeit stellen

➢ Durch Drücken der Taste " **I** " (Ein/Aus) auf der Vorderseite des Fernsehers können Sie Uhrzeit und Datum zurückstellen.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet..

2 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die Option **Funktionen** auszuwählen.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Funktionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Zeit**. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

Ergebnis: Das Menü **Zeit** wird angezeigt, und **Uhrzeit** ist ausgewählt.

5 Zum Einstellen der Uhrzeit drücken Sie die Taste ◄ oder ►, um Stunden und Minuten einzustellen.
Nehmen Sie die Einstellungen mit den Taste ▼ und ▲ vor.

6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Datum**.

7 Legen Sie mit den Tasten ◄ oder ► Monat, Datum und Jahr fest.
Nehmen Sie diese Einstellungen mit der Taste ▼ und ▲ vor.

Automatisches Ein- und Ausschalten

DEU

Sie können den Timer so konfigurieren, dass das Fernsehgerät:

- ***Sich zu einer bestimmten Zeit automatisch einschaltet und den von Ihnen gewünschten Kanal wählt.***
- ***Sich zu der von Ihnen eingestellten Zeit automatisch ausschaltet.***

➢ Zuerst müssen Sie die Uhr des Fernsehgerätes einstellen (siehe "Aktuelles Datum und Uhrzeit einstellen" auf Seite 32). Wenn Sie die Uhr noch nicht gestellt haben, kann der Timer nicht eingestellt werden.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Drücken Sie die Tasten ▼ und ▲, um **Funktionen** auszuwählen.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Funktionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ ddie Option **Timer**. Wählen Sie die Einstellung **Ein**, indem Sie die Taste ◄ oder ► drücken.

Ergebnis: Die Optionen **On Time** und **Off Time** werden angezeigt.

5 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ button to select **Timer**. Select **Ein** by pressing the ◄ oder ► .

Ergebnis: Die Optionen **Ein** und **Aus** werden angezeigt.

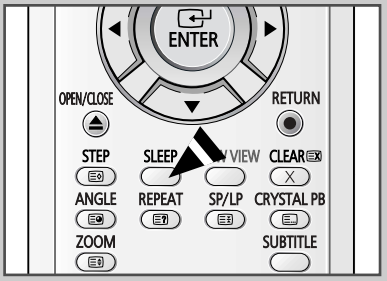
➢ Falls Sie die Uhr noch nicht eingestellt haben, erscheint die Meldung **Bitte zuerst die uhrzeit.**.

6 Zum automatischen Einschalten wählen Sie die Option **Ein**, indem Sie die Taste ▼ oder ▲ bdrücken. Drücken Sie die Taste ◄ oder ► zum Einstellen der Stunden und Minuten.Nehmen Sie die Einstellungen mit den Taste ▼ und▲ vor.

7 Verfahren Sie anschließend auf dieselbe Weise, um die **Aus** festzulegen.

DEU

Sleep-Timer einstellen



Sie können ein Intervall zwischen 30 und 180 Minuten auswählen, nach dessen Ablauf der Fernseher automatisch in den Standby-Modus geschaltet wird

1 Drücken Sie die Taste **SLEEP**.

Ergebnis: Falls der Sleep-Timer noch nicht aktiviert ist, wird **Aus** angezeigt. Ist der Sleep-Timer aktiviert, so wird die bis zur Aktivierung des Standby-Modus verbleibende Zeit angezeigt.

2 Lassen Sie sich die voreingestellten Zeitintervalle (30, 60, 90, 120, 150, 180) anzeigen, indem Sie die Taste **SLEEP** mehrfach drücken.

Ergebnis: Das Fernsehgerät schaltet nach der eingestellten Zeit automatisch in den Standby-Modus.

➢
- Nachdem Sie den Sleep-Timer eingestellt haben, können Sie durch erneutes Drücken der Taste **SLEEP** die verbleibende Zeit anzeigen und gegebenenfalls ändern. Zum Ausschalten des Sleep-Timers wählen Sie die Option **Aus**.
- Das Fernsehgerät schaltet 15 Minuten nach dem Ende der letzten Sendung auf dem ausgewählten Kanal automatisch in den Standby-Modus.

Bedienfeld sperren

Das vordere Bedienfeld kann gesperrt werden, um beispielsweise zu verhindern, dass der Fernseher von kleinen Kindern eingeschaltet wird.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Funktionen**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Funktionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Frontbed.**.

5 Wählen Sie die Einstellung **Ein**, indem Sie die Taste ◀ oder ▶ drücken.

DEU

Kassettentypen und Aufnahmegeschwindigkeiten (Option)

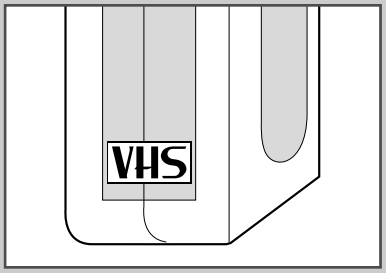
Verwenden Sie ausschließlich VHS-Kassetten in guter Qualität für den Videorekorder. Die Kassetten können verschiedene Aufnahmekapazitäten besitzen.

Sie können Kassetten mit zwei verschiedenen Geschwindigkeiten aufnehmen:

- ***SP (Standardwiedergabe)***
- ***LP (Longplay) – optional***

Im Longplay-Modus:

- ***kann auf jeder Kassette doppelt so viel aufgezeichnet werden***
- ***besitzen die Aufnahmen eine etwas geringere Qualität***

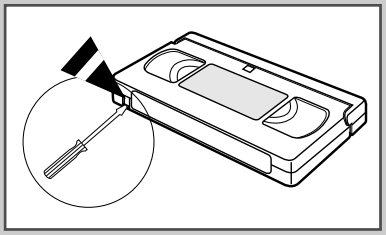


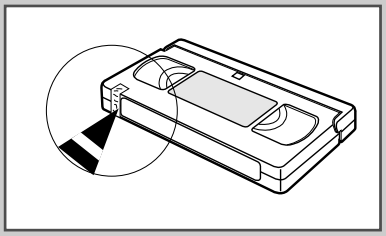
Type	Aufnahmezeit (SP)
E-30	30 min. bzw 1/2 Stunde
E-60	60 min. bzw 1 Stunden
E-120	120 min. bzw 2 Stunden
E-180	180 min. bzw 3 Stunden
E-240	240 min. bzw 4 Stunden
E-300	300 min. bzw 5 Stunden

Type	Wiedergabezeit (SP)
T-60	60 min. bzw 1 Stunden
T-120	120 min. bzw 2 Stunden
T-180	180 min. bzw 3 Stunden

Aufgezeichnete Kassette sichern

Videokassetten verfügen über eine Sicherung, um ein versehentliches Löschen zu verhindern.
Wenn diese Sicherung entfernt wurde, kann auf dem Band nicht mehr aufgezeichnet werden.





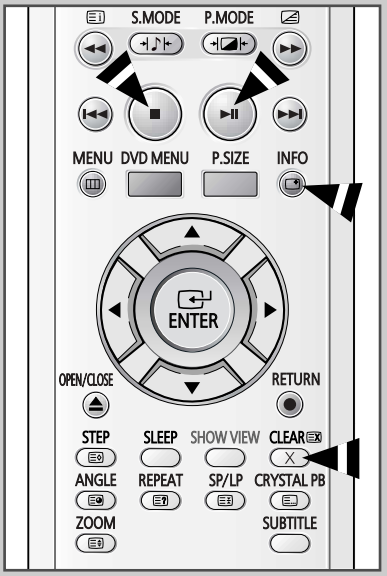
1 Wenn Sie eine Kassette sichern möchten, brechen Sie die Sicherungslasche mit einem kleinen Schraubenzieher heraus.

2 Um wieder auf einer gesicherten Kassette (mit herausgebrochener Sicherungslasche) aufnehmen zu können, decken Sie die Öffnung mit Klebeband ab.

➢ Beim Einlegen einer Videokassette wird die Wiedergabe automatisch gestartet, wenn die Sicherungslasche entfernt ist (bei gesicherten Kassetten); anderenfalls müssen Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) drücken.
Wenn Sie versuchen, auf einer gesicherten Kassette (mit herausgebrochener Sicherungslasche) aufzunehmen, wird diese ausgeworfen.

Wiedergabe eines Abschnitts oder einer Kassette wiederholen

DEU



Diese Funktion ermöglicht die Wiedergabe:

- ***Der gesamten Kassette.***
- ***Eines bestimmten Abschnitts der Kassette.***

Dieser Abschnitt kann eine Länge von 1 bis 59 Minuten haben

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **VCR Menü**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **VCR Menü** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ bdie Option **Wiederholmodus**.

5 Wählen Sie mit der Taste ◀ oder ▶ die gewünschte Option (**Aus**, **Alle** oder **0-0:00**).

- **Aus :** Funktion deaktivieren.
- **Alle :** Wiedergabe der gesamten Kassette wiederholen. Wählen Sie die Stelle der Kassette, an der die Wiederholung des Abschnitts beginnen soll, und stellen Sie den Zähler auf Null, indem Sie die Taste **INFO** und danach die Taste **CLEAR** (X) drücken.
- **0-0:00 :** Einen bestimmten Abschnitt wiederholen. Geben Sie die Länge des Abschnitts mit den Zifferntasten in Minuten an.
  Beispiel: Um einen Abschnitt von 35 Minuten Länge zu wiederholen, geben Sie 0:35 ein.

6 Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/II), um die Wiedergabe zu starten.

Ergebnis: Die Kassette wird für die angegebene Dauer wiedergegeben und dann zurückgespult. Wenn der Bandzähler Null erreicht, wird der Abschnitt erneut wiedergegeben.

7 Zum Abbrechen der Wiederholung drücken Sie die Taste **STOP** (■). Stellen Sie dann **Wiederholmodus** auf **Aus**.

DEU

Bildkonturen anpassen

Sie können die Wiedergabe der Bildkonturen für eine Kassette nach Belieben anpassen. Es stehen vier Einstellungen zur Verfügung:

- ***Auto***
- ***Normal*** *(für ein Standardbild)*
- ***Scharf*** *(für ein schärfer konturiertes Bild)*
- ***Weich*** *(für ein Bild mit weicheren Umrissen)*

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **VCR Menü**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **VCR Menü** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Bild**.

5 Wählen Sie mit der Taste ◄ oder ► die gewünschte Option (**Auto**, **Normal**, **Scharf** oder **Weich**).

Videokassettentyp wählen

Wenn Sie den Bandzähler verwenden möchten, um die verbleibende Zeit auf einer Kassette anzuzeigen, müssen Sie den Typ der eingelegten Kassette angeben.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **VCR Menü**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **VCR Menü** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Kassette wählen**.

5 Geben Sie den entsprechenden Kassettentyp an (**E180/T120, E240/T160, E260/T180** oder **E300**), indem Sie die Taste ◄ oder ► drücken.

DEU

Videosystem wählen (modellabhängig)

➢ Diese Funktion steht bei dem Modell für Großbritannien nicht zur Verfügung.

Damit eine Kassette richtig wiedergegeben wird, müssen Sie das angemessene Videosystem auswählen.

➢ Sie sollten die Option **AUTO** einstellen, um den Standard automatisch einstellen zu lassen. Sie müssen diese Einstellung nur dann ändern, wenn die Kassette nicht automatisch erkannt wird.

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **VCR Menü**.
Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **VCR Menü** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Videonorm**.

5 Wählen Sie mit den Tasten ◀ und ▶ das erforderliche Videosystem (**AUTO**, **PAL**, **MESECAM SECAM** oder **NTSC**(optional)).
Ergebnis: Das Bild wird richtig dargestellt. Wenn Sie nicht den richtigen Standard eingestellt haben, ist das Bild möglicherweise schwarzweiß.

HiFi-Modus wählen

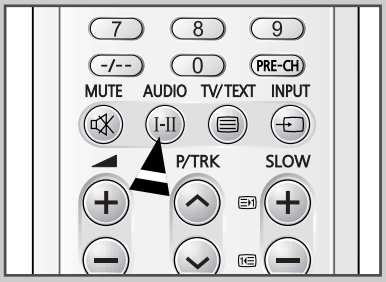
DEU

Programme können im HiFi-Stereoton aufgenommen und wiedergegeben werden.

- **HiFi:** Im HiFi- (High Fidelity) Modus sind Aufnahmen und Wiedergaben mit besserer Tonqualität und Wiedegabetreue möglich, als im Standard-Stereo-Modus.

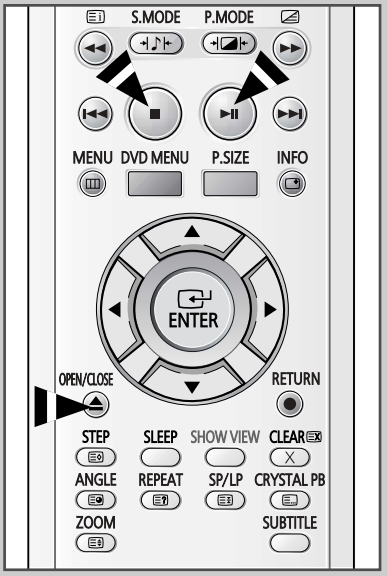
1 Legen Sie die Videokassette ein. Wenn die Kassette nicht automatisch startet, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).

2 Drücken Sie die Taste **AUDIO** wiederholt, um **Mono**, **Stereo**, **Left** oder **Right** auszuwählen.



Video wiedergeben

DEU



Zum Wiedergeben einer aufgezeichneten Videokassette gehen Sie folgendermaßen vor

1 Legen Sie die Kassette in das Kassettenfach ein, wobei das Bandfenster sichtbar (auf der oberen Seite) und die offene Seite der Kassette nach hinten gerichtet sein muss.

Ergebnis: Der Bandzähler, die gegenwärtig ausgewählte Funktion und die Aufnahmegeschwindigkeit werden auf dem Bildschirm angezeigt.

2 Wenn die Sicherungslasche der Kassette intakt ist, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚). Anderenfalls startet die Wiedergabe der Kassette automatisch.

➢ Wenn eine Kassette eingelegt ist, wird die Bandposition automatisch optimiert, um Störungen zu verringern (Automatische Spurlagenregelung).
Wenn bei der Wiedergabe das Ende des Bandes erreicht ist, wird die Kassette automatisch zurückgespult.

3 Wenn Sie die Wiedergabe zeitweilig unterbrechen möchten, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) erneu.

➢ Wenn im Bild störende Streifen zu sehen sind, gehen Sie wie im Abschnitt „Bildqualität während der Wiedergabe anpassen“ auf Seite 42 beschrieben vor. Wenn Sie ein Standbild länger als ca. fünf Minuten anzeigen, wird die Wiedergabe vom Videorekorder automatisch gestartet, um die Kassette und die Videoköpfe zu schützen.

4 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).

5 Drücken Sie die Taste **STOP** (■), um die Wiedergabe anzuhalten. Zum Auswerfen der Kassette drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** (⏏).

➢
- Bei Wiedergabe einer Videokassette können Sie nicht gleichzeitig Fernsehprogramme ansehen.
- Je nach Videokassette kann bei Lautstärkeeinstellungen von 35 oder höher ein Flimmern auf dem Bildschirm auftreten. Verringern Sie die Lautstärke.

Bandzähler für die Suche nach Abschnitten verwenden

DEU

Der Bandzähler:

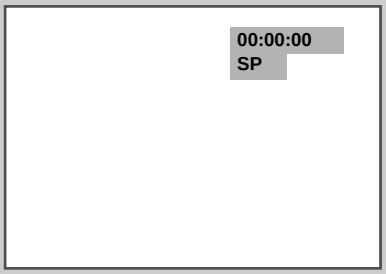
- ***zeigt die verstrichene Spieldauer im Wiedergabe- und Aufnahmemodus an (Stunden, Minuten und Sekunden),***
- ***wird zurückgesetzt, wenn eine Videokassette in den Videorekorder eingelegt wird,***
- ***ermöglicht ein einfaches Finden von Abschnitten.***

1 Legen Sie eine Videokassette in den Videorekorder ein.

2 Drücken Sie die Taste **INFO** zweimal.

Ergebnis: Der Bandzähler wird angezeigt: **00:00:00**.

➢ Beim Einlegen einer vollständig zurückgespulten Videokassette steht der Bandzähler nicht zwangsläufig auf **00:00:00**.

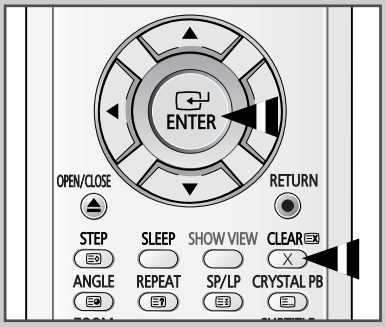


3 Wählen Sie die gewünschte Funktion (Wiedergabe, Aufnahme, Schneller Vorlauf, Schneller Rücklauf).

Ergebnis: Der Bandzähler zeigt die verstrichene Spieldauer der Videokassette an.

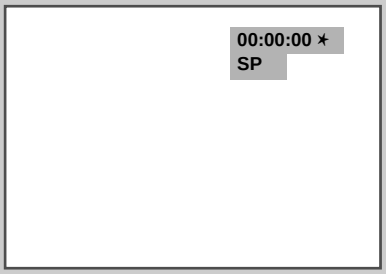
4 Um den Bandzähler am Anfang eines Abschnitts zurückzusetzen,

- Drücken Sie die Taste **CLEAR** (X).



5 Für die Wiedergabe ab einer Position, an der der Bandzähler zurückgesetzt wurde,

- aktivieren Sie zunächst die Memory-Funktion (✶) mit Hilfe der Taste **ENTER** (↵)wenn der Bandzähler auf dem Bildschirm angezeigt wird.

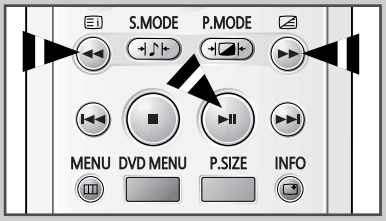


6 Sie können die Videokassette jetzt bis zur Position, an der der Bandzähler zurückgesetzt wurde, vor- oder zurückspulen. Drücken Sie dazu einfach

- **FF** (◀◀) oder **REW** (▶▶).

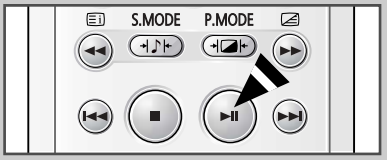
Ergebnis: Bei aktivierter Memory-Funktion (✶) wird die Videokassette während des schnellen Vor- oder Rücklaufs automatisch angehalten, sobald die Position **00:00:00** erreicht wird.

- Drücken Sie die Taste **PLAY** (▶/II) um die Wiedergabe ab der Position **00:00:00** zu starten.



DEU

Crystal PlayBack verwenden



Sie können ein Leihvideo von geringer Qualität kompensieren.

1 Legen Sie die Kassette ein, und drücken Sie anschließend die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).

2 Drücken Sie die Taste **CRYSTAL PB** auf der Fernbedienung.

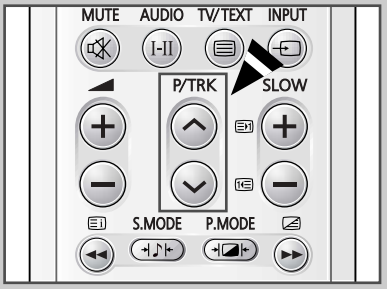
Ergebnis: The Option **CRYSTAL PB** wird mit der Einstellung **Aus** angezeigt.

➢ Wenn im Menü VCR (Videorekorder) die Menüoption Picture (Bild) auf AUTO eingestellt ist, ist die Funktion **CRYSTAL PB** aktiviert (**Ein**).

3 Zum Aktivieren dieser Funktion (auf **Ein** stellen) drücken Sie die Taste **CRYSTAL PB** erneut.

➢
- Diese Funktion kann nur aktiviert werden, wenn eine Videokassette wiedergegeben wird.
- Beim Herausnehmen der Videokassette wird **CRYSTAL PB** auf **Aus** gesetzt.

Bildqualität während der Wiedergabe anpassen



Dieses Gerät verfügt über ein eingebautes Spurlagen-Regelungssystem (A.TRK), über das die optimale Position des Bands automatisch eingestellt wird.
Sollten jedoch bei der Wiedergabe (besonders bei Zeitlupe) störende Streifen (Schlieren) oben oder unten im Bild auftauchen, können Sie die Spurlage anpassen, um die bestmögliche Bildqualität zu erhalten.

Die Bildstabilität lässt sich bei unterbrochener Wiedergabe oder in Zeitlupe einfacher einstellen.

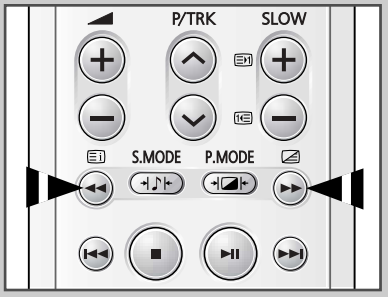
Zum Anpassen der Spurlage drücken Sie die Taste **TRK**⌃ oder ⌄, bis Sie ein klares und stabiles Bild erhalten.

➢ Wählen Sie die Einstellung, bei der Sie das beste Bild erhalten, auch wenn sich die Streifen nicht vollständig beseitigen lassen.

Kassetten vor- und zurückspulen

DEU

Sie können eine Kassette ohne Bildanzeige vor- oder zurückspulen, um eine bestimmte Stelle weiter vorne oder hinten auf dem Band zu suchen.

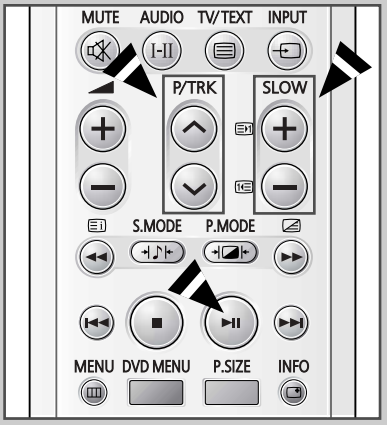


Zum...	Drücken Sie die Taste
schnellen Zurückspulen des Bands ohne sichtbares Bild	**REW** (◀◀) bei angehaltener Wiedergabe.
Zurückspulen des Bands bei sichtbarem Bild (Rückwärts suchen)	**REW** (◀◀) während der Wiedergabe.
Umschalten von Rückwärtssuche zu Wiedergabe	**REW** (◀◀) beim Zurückspulen des Bands bei sichtbarem Bild.
schnellen Vorspulen des Bands ohne sichtbares Bild	**FF** (▶▶) bei angehaltener Wiedergabe.
Vorspulen des Bands bei sichtbarem Bild (Vorwärts suchen)	**FF** (▶▶) während der Wiedergabe.
Umschalten von Vorwärtssuche zu Wiedergabe	**FF** (▶▶) bbeim Vorspulen des Bands bei sichtbarem Bild.

➢
- Wenn Sie die Taste **REW** (◀◀)bzw. **FF** (▶▶) während der Wiedergabe “PLAY” oder beim Bildsuchlauf vorwärts oder rückwärts “RPS/FPS länger als zwei Sekunden gedrückt halten, wird das Band beschleunigt. Beim Loslassen der Taste **REW** (◀◀) bzw. **FF** (▶▶) kehren Sie in den Wiedergabemodus zurück (“PLAY”).
- Wenn Sie während des Zurückspulens einer Kassette die Taste **POWER** (⏻) drücken, wird der Fernseher automatisch in den Standby-Modus geschaltet, während die Kassette weiter bis an den Anfang zurückgespult wird.

Video in Zeitlupe wiedergeben

DEU



Sie können eine Kassette in Zeitlupe wiedergeben.

Beispiel: ***Sie möchten eine Sporttechnik anhand der einzelnen Bewegungen analysieren.***

➢ Beim Abspielen einer Kassette in Zeitlupe wird kein Ton wiedergegeben.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **SLOW** ⊕ oder ⊖.

Ergebnis: II▶ blinkt, und die Kassette wird in Zeitlupe wiedergegeben.

2 Bei Wiedergabe in Zeitlupe können Bildstörungen auftreten. Drücken Sie die Taste **TRK** ⌃ oder ⌄, diesen Effekt zu minimieren.

3 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/II).

☛ Wenn Sie die Zeitlupenfunktion länger als ca. fünf Minuten benutzt haben, nimmt der Videorekorder automatisch die normale Wiedergabe auf, um die Kassette und die Videoköpfe zu schonen.

Programm direkt aufzeichnen

DEU

Bevor Sie ein Programm aufzeichnen können, müssen Sie den entsprechenden Kanal gespeichert haben.

Falls dies noch nicht geschehen ist, folgen Sie den Anweisungen auf den Seiten 16-18.

➢
- Wenn Ihr Fernseher über nur einen Tuner verfügt, können Sie nicht gleichzeitig ein Programm aufzeichnen, während Sie ein anderes ansehen.
- Wenn Sie ein Dual-Tuner-Modell besitzen, können Sie ein Programm aufzeichnen, während Sie gleichzeitig ein anderes ansehen.

1 1 Wählen Sie mit der Taste **P** ⌃ oder ⌄ die Nummer des Kanals für die Aufzeichnung oder mit der Taste **INPUT** die AV-Quelle, wenn Sie einen Satellitentuner oder eine externe Videoquelle verwenden.

Ergebnis: Die Kanalnummer wird angezeigt und das Programm kann auf dem Fernseher angesehen werden.

2 Legen Sie die Kassette ein, auf der Sie das Programm aufzeichnen möchten, und achten Sie darauf, dass das Fenster sichtbar und die Sicherungslasche intakt bzw. mit Klebeband abgedeckt ist.

3 Halten Sie die Taste **REC** (●) mindestens zwei Sekunden lang gedrückt, um die Aufzeichnung zu starten.

Ergebnis: Die Aufnahmeanzeige wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Während der Aufnahme können Sie die Taste **INFO** drücken, um die Nummer des aufgezeichneten Programms und die auf der Kassette verbleibende Zeit anzuzeigen.

4

Zum...	**Drücken Sie die Taste**
Kurzfristigen Unterbrechen der Aufnahme (z. B. um das Aufzeichnen von Werbung zu verhindern oder um den Kanal zu wechseln)	**PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).
Erneuten Starten der Aufnahme	**REC** (●).
Beenden der Aufnahme	**STOP** (■).

➢ Wenn der Videorekorder länger als 10 Minuten im Pausenmodus bleibt, wird die Aufnahme automatisch beendet, um die Videoköpfe und die Kassette zu schonen.

➢
- Wenn die Kassette beim Starten der Aufnahme ausgeworfen wird, überprüfen Sie, ob die Sicherung intakt oder die Öffnung mit Klebeband abgedeckt ist.
- Wenn während der Aufnahme das Ende des Bands erreicht ist , wird die Kassette automatisch zurückgespult.

Programm mit automatischem Stopp aufzeichnen

DEU

Mit dieser Funktion können Sie bis zu vier Stunden lang Programme aufzeichnen.
Der Videorekorder beendet die Aufnahme automatisch nach Ablauf der angegebenen Zeit.

1 Wählen Sie mit der Taste **P** ∧ oder ∨ die Nummer des Kanals für die Aufzeichnung oder mit der Taste **INPUT** die AV-Quelle, wenn Sie einen Satellitentuner oder eine externe Videoquelle verwenden.

Ergebnis: Die Kanalnummer wird angezeigt, und das Programm kann auf dem Fernseher angesehen werden.

2 Legen Sie die Kassette ein, auf der Sie das Programm aufzeichnen möchten, und achten Sie darauf, dass das Fenster sichtbar und die Sicherungslasche intakt bzw. mit Klebeband abgedeckt ist.

3 Halten Sie die Taste **REC** (●) mindestens zwei Sekunden lang gedrückt, um die Aufzeichnung zu starten.

Ergebnis: Die Aufnahmeanzeige wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Während der Aufnahme können Sie die Taste **INFO** drücken, um die verbleibende Aufnahmezeit anzuzeigen.

4 Drücken Sie die Taste **REC** (●) mehrmals, um die Aufnahmezeit zu verlängern.(**30** → **1:00** → **1:30** → **2:00** → **3:00** → **4:00**)

Ergebnis: Die Dauer wird angezeigt. Das ausgewählte Programm wird in der angegebenen Dauer aufgezeichnet.

Nach Ablauf dieser Zeitspanne wird die Aufzeichnung vom Videorekorder automatisch beendet.

5 Wenn Sie die Aufnahme vorher abbrechen möchten, drücken Sie die Taste **REC** (●) mehrmals, bis **0:00** angezeigt wird, oder drücken Sie die Taste **STOP** (■).

Ergebnis: Der Videorekorder beendet die Aufnahme nach sechs Sekunden.

➢ Ist das Ende des Bands während der Aufnahme erreicht, wird die Aufzeichnung beendet.

SHOWVIEW-Funktion verwenden (modellabhängig)

DEU

Bevor Sie den Videorekorder einstellen:

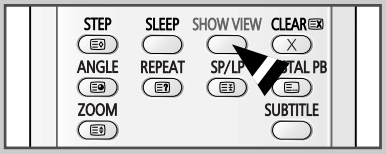
- ***Stellen Sie sicher, dass Sprache, Datum und Uhrzeit richtig eingestellt sind (wenn die Uhr nicht gestellt wurde, wird die Funktion "Datum und Uhrzeit einstellen" automatisch aktiviert)***
- ***Legen Sie die Kassette ein, auf der das Programm aufgezeichnet werden soll (mit abgedeckter Sicherung).***

Es können bis zu sechs Programme voreingestellt werden.

1 Drücken Sie die Taste **SHOW VIEW**.

Ergebnis: Es wird eine Meldung angezeigt, und Sie können den SHOWVIEW-Code eingeben.

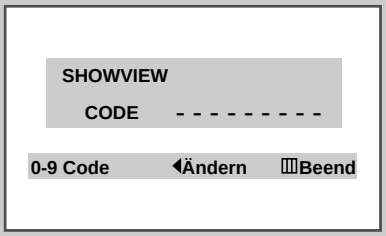
☛ Wenn es keine Taste **SHOW VIEW** auf Ihrer Fernbedienung gibt, ist die SHOWVIEW-Funktion bei Ihrem Modell nicht verfügbar. Wenn Sie alle sechs Programme eingestellt haben, wird die Liste der voreingestellten Aufnahmen angezeigt, so dass Sie vorhandene Aufnahmen ändern oder nicht mehr erwünschte löschen können. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 51.



2 Geben Sie mit den Zifferntasten den Code ein, der in Ihrer Fernsehzeitschrift neben den Sendungen steht, die Sie aufzeichnen möchten.

➢ Falls Sie den eingegebenen SHOWVIEW-Code korrigieren möchten:

- Drücken Sie die Taste ◀ bis die zu korrigierende Ziffer gelöscht ist.
- Geben Sie die richtige Ziffer ein.



3 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Die Option **Timer-Aufnahme** wird ausgewählt.

4 Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶ erneut.

☛ Nach der Eingabe des SHOWVIEW-Kode wird das Timer-Aufnahme-Programm automatisch eingestellt. In diesem Moment wird der aktuelle Kanal für die Aufnahme eingestellt. Um eine Programmnummer zu ändern, drücken Sie die Taste ▼ oder ▲.

5 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Start**, und drücken Sie dann die Taste ◀ oder ▶. Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die Startzeit einzugeben.

➢ Bei der Eingabe von Datum und Uhrzeit muss vor den einzelnen Angaben eine Null stehen.

Beispiel: 7:30 AM
Geben Sie 07:30 ein

6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Optio **Stopp**. Auf dieselbe Weise können Sie die Aufnahmestoppzeit ändern.

➢ Um eine Aufnahmestoppzeit von unter einer Stunde einzustellen, nehmen Sie immer zuerst die Einstellung der Minuten vor.

SHOWVIEW-Funktion verwenden (Fortsetzung)

DEU

7 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Datum**. Stellen Sie das Datum des für die Aufnahme vorgesehenen Tags ein.

8 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Modus**. Stellen Sie mit der Taste ◄ oder ► die gewünschte Option (**Einmal**, **Täglich** oder **Wöchentlich**) ein.

- **Einmal :** Für vorprogrammierte einmalige Aufnahmen.
- **Täglich :** Für vorprogrammierte tägliche Aufnahmen (Montag...Freitag) zur gleichen Uhrzeit.
- **Wöchentlich :** Für vorprogrammierte wöchentliche Aufnahmen am jeweils gleichen Wochentag zur gleichen Uhrzeit.

9 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Decoder** aus. Geben Sie durch Drücken der Taste ◄ oder ► an, ob Sie einen Decoder verwenden möchten **Ein** oder nicht **Aus**.

☛ IWenn Sie keinen (Scramble-) Decoder verwenden, wählen Sie nicht die Option **Aus**, damit die Aufnahme über den AV-Eingang erfolgt.

10 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Geschwind.**. aus. Wählen Sie mit der Taste ◄ oder ► die gewünschte Option (**SP** oder **LP**).

11 Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Option **PDC** (oder **VPS**). Stellen Sie mit der Taste ◄ oder ► ein, ob PDC verwendet werden soll (**On**) oder nicht **Aus**.

☛ Geräte, die für den Vertrieb in Deutschland, Österreich oder der Schweiz bestimmt sind, besitzen die Option **VPS**, anstelle von **PDC**.

12 Drücken Sie die Taste **MENU**, wenn Sie mit Ihrer Wahl zufrieden sind und das Bildschirmmenü verlassen möchten.

13 Drücken Sie zum Einschalten des Timers die Taste **POWER** (⏻).
Ergebnis: Die Timer-Anzeige auf dem vorderen Bedienfeld leuchtet auf.

☛ Wenn Sie die Taste **POWER** (⏻) drücken, ohne dass eine Videokassette eingelegt ist, blinkt die Timer-Anzeige. Wenn die Videokassette gesichert ist, blinkt die Timer-Anzeige. Legen Sie eine geeignete Kassette ein. Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, werden alle Einstellungen gelöscht.

14 Um zu überprüfen, ob der Videorekorder ordnungsgemäß programmiert wurde, oder um eine Programmierung zu löschen, halten Sie sich an die Anweisungen auf Seite 51 und 52.

➢ SHOWVIEW ist ein von Gemstar Development Corp. beantragtes Markenzeichen. Das SHOWVIEW System wird unter Lizenz der Gemstar Development Corporation hergestellt.

VIDEOPlus+ -Funktion verwenden (nur UK)

DEU

Bevor Sie den Videorekorder einstellen:

- ***Stellen Sie sicher, dass Sprache, Datum und Uhrzeit richtig eingestellt sind (wenn die Uhr nicht gestellt wurde, wird die Funktion "Datum und Uhrzeit einstellen" automatisch aktiviert)***
- ***Legen Sie die Kassette ein, auf der das Programm aufgezeichnet werden soll (mit abgedeckter Sicherung).***

Es können bis zu sechs Programme voreingestellt werden.

1 Drücken Sie die Taste **VIDEOPLUS**.

Ergebnis: Es wird eine Meldung angezeigt, und Sie können den VIDEOPLUS-Code eingeben.

☛ Wenn es keine Taste **VIDEOPLUS** auf Ihrer Fernbedienung gibt, ist die VIDEOPLUS-Funktion bei Ihrem Modell nicht verfügbar. Wenn Sie alle sechs Programme eingestellt haben, wird die Liste der voreingestellten Aufnahmen angezeigt, so dass Sie vorhandene Aufnahmen ändern oder nicht mehr erwünschte löschen können. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 51.

2 Geben Sie mit den Zifferntasten den Code ein, der in Ihrer Fernsehzeitschrift neben den Sendungen steht, die Sie aufzeichnen möchten.

➢ Falls Sie den eingegebenen VIDEOPLUS-Code korrigieren möchten:
- Drücken Sie die Taste ◀ bis die zu korrigierende Ziffer gelöscht ist.
- Geben Sie die richtige Ziffer ein.

3 Drücken Sie die Taste **MENU**.

Ergebnis: Die Option **Timer-Aufnahme** wird ausgewählt.

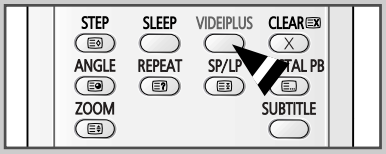
4 Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶ erneut.

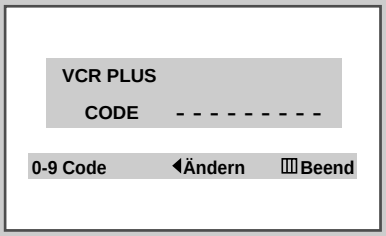
☛ Nach der Eingabe des VIDEOPLUS-Kode wird das Timer-Aufnahme-Programm automatisch eingestellt. In diesem Moment wird der aktuelle Kanal für die Aufnahme eingestellt. Um eine Programmnummer zu ändern, drücken Sie die Taste ▼ oder ▲.

5 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Start**, und drücken Sie dann die Taste ◀ oder ▶. Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die Startzeit einzugeben.

➢ Bei der Eingabe von Datum und Uhrzeit muss vor den einzelnen Angaben eine Null stehen.
Beispiel: 7:30 AM
Geben Sie 07:30 ein

6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Optio **Stopp**. Auf dieselbe Weise können Sie die Aufnahmestoppzeit ändern.





VIDEOPlus+ -Funktion verwenden (nur UK) (Fortsetzung)

DEU

7 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Datum**. Stellen Sie das Datum des für die Aufnahme vorgesehenen Tags ein.

8 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Modus**. Stellen Sie mit der Taste ◄ oder ► die gewünschte Option (**Einmal**, **Täglich** oder **Wöchentlich**) ein.

- **Einmal :** Für vorprogrammierte einmalige Aufnahmen.
- **Täglich :** Für vorprogrammierte tägliche Aufnahmen (Montag...Freitag) zur gleichen Uhrzeit.
- **Wöchentlich :** Für vorprogrammierte wöchentliche Aufnahmen am jeweils gleichen Wochentag zur gleichen Uhrzeit.

9 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Decoder** aus. Geben Sie durch Drücken der Taste ◄ oder ► an, ob Sie einen Decoder verwenden möchten **Ein** oder nicht **Aus**.

☛ IWenn Sie keinen (Scramble-) Decoder verwenden, wählen Sie nicht die Option **Aus**, damit die Aufnahme über den AV-Eingang erfolgt.

10 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Geschwind.**. aus. Wählen Sie mit der Taste ◄ oder ► die gewünschte Option (**SP** oder **LP**).

11 Mit den Tasten ▼ und ▲ wählen Sie die Option **PDC**(oder **VPS**). Stellen Sie mit der Taste ◄ oder ► ein, ob PDC verwendet werden soll (**On**) oder nicht **Aus**.

☛ Geräte, die für den Vertrieb in Deutschland, Österreich oder der Schweiz bestimmt sind, besitzen die Option **VPS**, anstelle von **PDC**.

12 Drücken Sie die Taste **MENU**, wenn Sie mit Ihrer Wahl zufrieden sind und das Bildschirmmenü verlassen möchten.

13 Drücken Sie zum Einschalten des Timers die Taste **POWER** (⏻).
Ergebnis: Die Timer-Anzeige auf dem vorderen Bedienfeld leuchtet auf.

☛ Wenn Sie die Taste **POWER** (⏻) drücken, ohne dass eine Videokassette eingelegt ist, blinkt die Timer-Anzeige. Wenn die Videokassette gesichert ist, blinkt die Timer-Anzeige. Legen Sie eine geeignete Kassette ein. Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, werden alle Einstellungen gelöscht.

14 Um zu überprüfen, ob der Videorekorder ordnungsgemäß programmiert wurde, oder um eine Programmierung zu löschen, halten Sie sich an die Anweisungen auf Seite 51 und 52.

➢ VIDEOPlus+ ist ein von Gemstar Development Corp. beantragtes Markenzeichen. Das VIDEOPlus+ System wird unter Lizenz der Gemstar Development Corporation hergestellt.

Videorekorder für Aufnahmen vorprogrammieren

DEU

Mit dieser Funktion können Sie den Videorekorder zum Aufzeichnen einer Sendung bis zu einem Monat im Voraus programmieren. Es können bis zu sechs Programme voreingestellt werden. Die folgenden Angaben zur Sendung, die Sie aufzeichnen möchten, sind erforderlich:

- ***Programmnummer***
- ***Aufnahmegeschwindigkeit (Longplay-Option)***
- ***Startzeit***
- ***Endzeit***
- ***Datum***
- ***Aufnahmemodus (einmalig, täglich, wöchentlich)***
- ***Optionale Verwendung eines Decoders***

Bevor Sie den Videorekorder einstellen:

- ***Stellen Sie sicher, dass Sprache, Datum und Uhrzeit richtig eingestellt sind***
  (wenn die Uhr nicht gestellt wurde, wird die Funktion "Datum und Uhrzeit einstellen" automatisch aktiviert).
- ***Legen Sie die Kassette ein, auf der das Programm aufgezeichnet werden soll***
  (mit abgedeckter Sicherung).

1 Drücken Sie die Taste **MENU**.
Ergebnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **VCR Menü**.
Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **VCR Menü** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Timer-Aufn. überpr.**.

5 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►.
Ergebnis: Die Liste der voreingestellten Aufzeichnungen wird angezeigt. Ist kein voreingestelltes Programm vorhanden, muss das Programm im Menü "Timer Record" eingestellt werden.

6 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ button. eine freie Zeile aus. Drücken Sie die Tasten ◄ oder ►.
Ergebnis: Die Liste der für die Aufnahme erforderlichen Informationen wird mit voreingestellten Werten angezeigt.

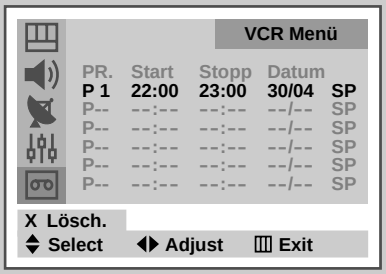
☞ Die Liste der für die Aufnahme erforderlichen Informationen wird mit voreingestellten Werten angezeigt.
Zum Löschen einer Voreinstellung wählen Sie das entsprechende Programm aus und drücken die Taste **CLEAR** (**X**).

7 Geben Sie die Kanalnummer ein, indem Sie die entsprechenden Zifferntasten drücken, oder wählen Sie über die Taste **INPUT** den AV-Eingang aus.

8 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Start**, und drücken Sie dann die Taste ◄ oder ►. Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die Startzeit einzugeben.

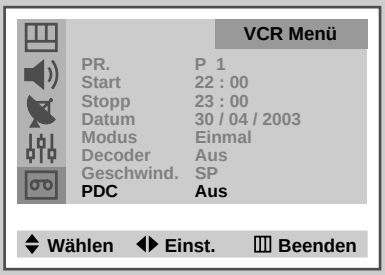
➢ Bei der Eingabe von Datum und Uhrzeit muss vor den einzelnen Angaben eine Null stehen.
Beispie: 7:30 AM
Geben Sie 07:30 ein

9 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Stopp** aus. Stellen Sie auf die selbe Art die Aufnahmestoppzeit ein.



Videorekorder für Aufnahmen programmieren (Fortsetzung)

DEU



10 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Datum**.
Stellen Sie das Datum des für die Aufnahme vorgesehenen Tags ein.

11 Wählen Sie mit der Taste ◄ oder ► die Option **Modus** aus.
Wählen Sie mit der Taste ◄ oder ► die gewünschte Option (**Einmal**, **Täglich** oder **Wöchentlich**) aus.

- **Einmal :** Für vorprogrammierte einmalige Aufnahmen.
- **Täglich :** Für vorprogrammierte tägliche Aufnahmen (Montag...Freitag) zur gleichen Uhrzeit.
- **Wöchentlich :** Für vorprogrammierte wöchentliche Aufnahmen am jeweils gleichen Wochentag zur gleichen Uhrzeit.

12 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Decoder** aus.
Geben Sie durch Drücken der Taste ◄ oder ► an, ob Sie einen Decoder verwenden möchten **Ein** oder nicht **Aus**.

☛ Wenn Sie keinen (Scramble-) Decoder verwenden, wählen Sie nicht die Option **Ein**, damit die Aufnahme über den AV-Eingang erfolgt.

13 Wählen Sie mit den Tasten ▼ oder ▲ die Option **Geschwind.** aus.
Wählen Sie mit der Taste ◄ oder ► die gewünschte Option (**SP** oder **LP**) aus.

14 Wählen Sie mit den Tasten ▼ oder ▲ die Option **PDC**(oder **VPS**) aus.Stellen Sie mit der Taste ◄ oder ► ein, ob PDC verwendet werden soll **Ein** oder nicht **Aus**.

☛ Geräte, die für den Vertrieb in Deutschland, Österreich oder der Schweiz bestimmt sind, besitzen die Option **VPS**, anstelle von **PDC**.

15 Drücken Sie die Taste **MENU**, wenn Sie mit Ihrer Wahl zufrieden sind und das Bildschirmmenü verlassen möchten.

16 Drücken Sie zum Einschalten des Timers die Taste **POWER** (⏻).
Ergebnis: Die Timer-Anzeige auf dem vorderen Bedienfeld leuchtet auf.

☛ Wenn Sie die Taste **POWER** (⏻) drücken, ohne dass eine Videokassette eingelegt ist, blinkt die Timer-Anzeige.
Wenn die Videokassette gesichert ist, blinkt die Timer-Anzeige.
Legen Sie eine geeignete Kassette ein.
Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, werden alle Einstellungen gelöscht.

17 Um zu überprüfen, ob der Videorekorder ordnungsgemäß programmiert wurde, oder um eine Programmierung zu löschen, halten Sie sich an die Anweisungen auf Seite 51 und 52.

➢ Wenn die Timer-Anzeige blinkt, legen Sie eine geeignete Kassette ein oder löschen Sie die nicht mehr benötigte Programmierung.

CDs/DVDs wiedergeben

DEU

Wiedergabe

1 Drücken Sie die Taste "TV/VCR DVD", um den DVD-Modus aufzurufen.

2 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** (⏏).

3 Um das CD-Fach zu schließen, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) oder **OPEN/CLOSE** (⏏).

☛ ***Funktion RESUME (Weiterspielen)***

Wenn Sie die CD/DVD-Wiedergabe mit der Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) unterbrechen, wird die Wiedergabe durch nochmaliges Drücken der Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) an der Stelle, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde, fortgesetzt (es sei denn, die CD/DVD wurde entfernt, die Stromzufuhr wurde unterbrochen, oder die Wiedergabe wurde durch zweimaliges Drücken der Taste **STOP** (■) beendet).

➢
- Wenn sich der Player für länger als fünf Minuten im Pause-Modus befindet, wechselt er in den Stopp-Modus.
- Dieses ⊘ Symbol zeigt einen ungültigen Tastendruck an.

Beenden der Wiedergabe

Drücken Sie die Taste **STOP** (■), um die Wiedergabe zu beenden.

CD/DVD entnehmen

Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** (⏏).

Wiedergabe unterbrechen

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) oder die Taste **STEP**.

- Das Bild wird angehalten, der Ton wird ausgeschaltet.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) nochmals.

Einzelbildwiedergabe (Nicht für CDs)

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **STEP**.

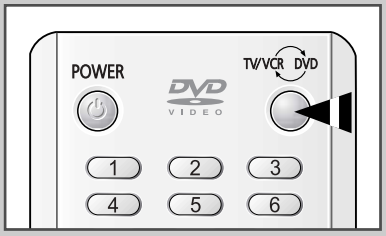
- Bei jedem Tastendruck erscheint ein neues Einzelbild.
- Im Step-Modus erfolgt keine Tonwiedergabe.
- Um zum normalen Wiedergabemodus zurückzukehren, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).

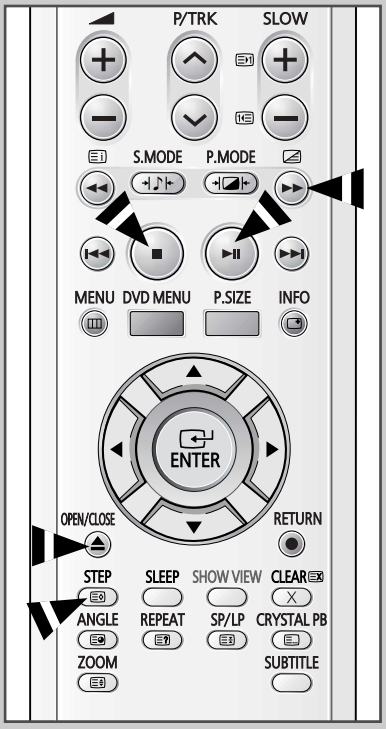
  (Die Einzelbildwiedergabe kann nur in Abspielrichtung vorwärts verwendet werden).

Zeitlupe (Nicht für CDs)

Halten Sie die Taste **FF** (▶▶) im Pause- oder Stopp-Modus für länger als eine Sekunde gedrückt.

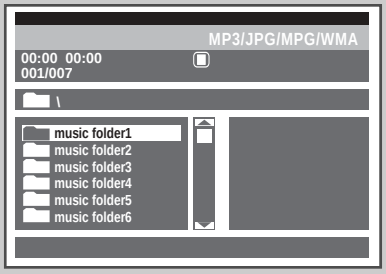
- Durch Drücken und Halten der Taste **FF** (▶▶) kann die Zeitlupengeschwindigkeit auf 1/2, 1/4, 1/8 oder 1/16 der normalen Abspielgeschwindigkeit eingestellt werden.
- Im Zeitlupen-Modus erfolgt keine Tonwiedergabe.
- Um zum normalen Wiedergabemodus zurückzukehren, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).
- Bei VCDs kann die Zeitlupe nur in Abspielrichtung vorwärts verwendet werden.

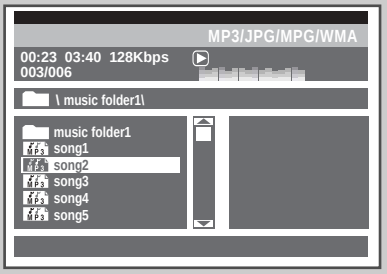




MP3- und WMA-Datenträger wiedergeben

DEU





1 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** (⏏). Legen Sie die CD vorsichtig mit der bedruckten Seite nach oben in das CD-Fach ein. Um das CD-Fach zu schließen, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) oder **OPEN/CLOSE** (⏏).

2 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um den gewünschten Musik-Ordner auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste **ENTER** oder ▶.

3 Wählen Sie durch erneutes Drücken der Taste ▼ oder ▲ eine Musikdatei aus. Starten Sie mit der Taste **ENTER** oder **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) die Wiedergabe der Musikdatei.

4 Um eine weitere Musikdatei aus dem gleichen Musikordner wiederzugeben, drücken Sie die Taste **STOP** (■), und drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um eine Musikdatei auszuwählen. Drücken Sie die Taste **ENTER** oder **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚). Um eine Musikdatei aus einem anderen Ordner wiederzugeben, drücken Sie die Taste ◀, um das Verzeichnis durchzublättern. Wiederholen Sie die Schritte **2** und **3**.

Beachten Sie bei der MP3-Wiedergabe von einer CD-R die folgenden Hinweise:

- **Für die MP3-Dateien werden die Formate ISO 9660 und JOLIET empfohlen.**
  MP3-Dateien in den Formaten ISO 9660 und Joliet sind mit MS-DOS, MS Windows und mit Apple Macintosh kompatibel. Beide Formate sind die am häufigsten verwendeten.
- **Beachten Sie bei der Benennung von MP3-Dateien, dass der Dateiname acht Zeichen nicht überschreitet und die Dateinamenserweiterung ".mp3" lautet.**
  Benennen Sie die Datei nach folgendem Muster: Titel.mp3.
  Der Dateiname sollte aus maximal 8 Zeichen bestehen und keine Leerzeichen und Sonderzeichen enthalten. (.,/,\,=,+).
- **Bei der Aufnahme von MP3-Dateien sollte die Kompressionsrate mindestens 128 kbit/s betragen.**
  Die Klangqualität von MP3-Dateien hängt wesentlich von der gewählten Kompressionsrate ab. Um eine Klangqualität wie bei einer Audio-CD zu erreichen, ist eine analog/digitale Sampling-Rate von 128 kbit/s bis 160 kbit/s erforderlich. Eine höhere Rate als diese (z. B. über 192 kbit) bewirkt nicht unbedingt eine Verbesserung der Klangqualität.
  Bei einer Kompressionsrate unter 128 kbit/s können Audiodateien nicht zufriedenstellend wiedergegeben werden.
- **Urheberrechtlich geschützte MP3-Dateien dürfen nicht aufgenommen werden.**
  Zur Vermeidung unrechtmäßiger Vervielfältigung sind einige Dateien verschlüsselt und durch einen Code geschützt.
  Solche Dateien sind zum Beispiel: Windows Media™-Dateien (eingetragene Marke von Microsoft) oder SDMI™-Dateien (eingetragene Marke der SDMI Foundation).
  Dateien dieses Typs können nicht vervielfältigt werden..
- **Der DVD-Player erkennt nur eine Hierarchiestufe von Dateiordnern.**
  Sie sollten daher:
  - entweder alle MP3-Dateien speichern, ohne sie zu ordnen,
  - und/oder für jeden Künstler oder jede Musikrichtung (z. B. Klassik, Rock, Jazz usw.) einen eigenen Ordner erstellen.
- **Wichtig:** Diese Empfehlungen sind keine Garantie für die Wiedergabe von MP3-Aufnahmen durch den DVD-Player oder eine gute Klangqualität.
  Beachten Sie, dass mit bestimmten Aufnahmeverfahren von MP3-Dateien auf CD-R die optimale Wiedergabe auf einem DVD-Player beeinträchtigt werden kann (schlechte Klangqualität, Gerät erkennt Dateien nicht).
- Dieses Gerät kann pro Datenträger maximal 500 Dateien und 300 Ordner wiedergeben.

MPG-Datenträger wiedergeben

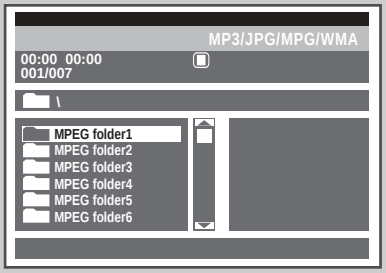
DEU

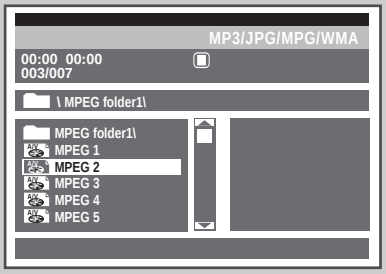
1 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** (⏏). Legen Sie die CD vorsichtig mit der bedruckten Seite nach oben in das CD-Fach ein. Um das CD-Fach zu schließen, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) oder **OPEN/CLOSE** (⏏).

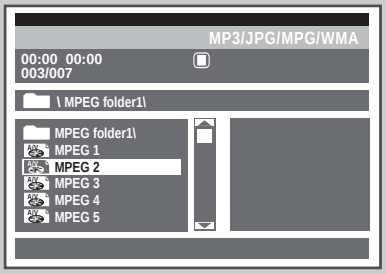
2 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um den gewünschten MPEG-Ordner auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste **ENTER** oder ▶.

3 Wählen Sie durch erneutes Drücken der Taste ▼ oder ▲eine MPEG-Datei aus.
Starten Sie mit der Taste **ENTER** oder **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚)die Wiedergabe der MPEG-Datei.

4 Um eine weitere MPEG-Datei aus dem gleichen MPEG-Ordner wiederzugeben, drücken Sie die Taste **STOP** (■), und drücken Sie dann die Taste ▼ oder ▲, um eine MPEG-Datei auszuwählen. Drücken Sie die Taste ENTER oder **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).
Um eine MPEG-Datei aus einem anderen Ordner wiederzugeben, drücken Sie die Taste ◀, um das Verzeichnis durchzublättern.
Wiederholen Sie die Schritte **2** und **3**.

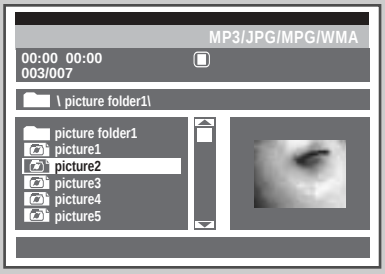


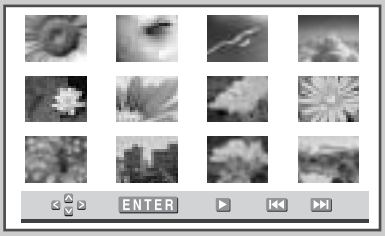




Picture-CD wiedergeben

DEU





Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** (⏏).
Legen Sie die CD vorsichtig mit der bedruckten Seite nach oben in das CD-Fach ein.
Um das CD-Fach zu schließen, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚) oder **OPEN/CLOSE** (⏏).

Bilder drehen und spiegeln

1 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die gewünschte Bild-Datei aus dem Verzeichnis auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste **ENTER**.

Ergebnis: Das ausgewählte Bild wird angezeigt.

➢ Um zum übergeordneten Verzeichnis zurückzukehren, drücken Sie die Taste **STOP** (■).

2 Drücken Sie die Tasten ◀ oder ▶, um das Bild zu drehen.

3 Drücken Sie die Taste ▲ mehrmals, um das Bild vertikal zu spiegeln.
Drücken Sie die Taste ▼ mehrmals, um das Bild horizontal zu spiegeln.

Diashow

Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die gewünschte Bild-Datei aus dem Verzeichnis auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).

Ergebnis: Der Diashow-Modus wird aufgerufen.

➢ Um zum übergeordneten Verzeichnis zurückzukehren, drücken Sie die Taste **STOP** (■).

Albumfenster anzeigen

1 Drücken Sie während der Diashow die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das Menü DVD-Menü wird angezeigt, und die Option **Disc Menu** ist markiert.

2 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

Ergebnis: Der Album-Modus wird aufgerufen.

3 Um das nächste oder die zwölf vorhergehenden Bilder anzuzeigen, drücken Sie die Taste ▶▶| (Sprung vorwärts) oder |◀◀ (Sprung zurück).

4 Drücken Sie die Taste ▼, ▲, ◀, oder ▶ um, um das gewünschte Bild auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).

Ergebnis: Der Diashow-Modus wird erneut aufgerufen.

➢ Wenn Sie die Taste **ENTER** drücken nachdem Sie das gewünschte Bild ausgewählt haben, wird nur dieses Bild angezeigt.

Such- und Überspringen-Funktionen verwenden

DEU

Kapitel oder Titel durchsuchen

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **FF** (▶▶) oder **REW** (◀◀).

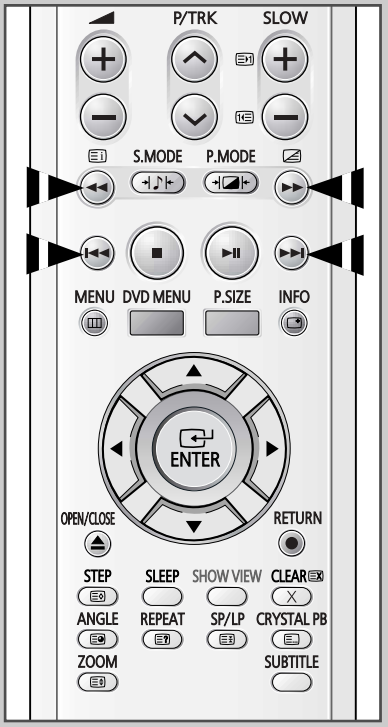
- Halten Sie die Taste **FF** (▶▶) oder **REW** (◀◀) für mindestens eine Sekunde gedrückt, und drücken Sie diese nochmals oder länger, um das Durchsuchen einer DVD (2X/4X/8X/16X/ 32X), VCR (2X/4X/8X/16X/ 32X) oder CD (2X/4X/8X/16X/ 32X) zu beschleunigen.
- Um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚).

Titel überspringen

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ▶▶❙ (Sprung vorwärts) oder ❙◀◀ (Sprung rückwärts).

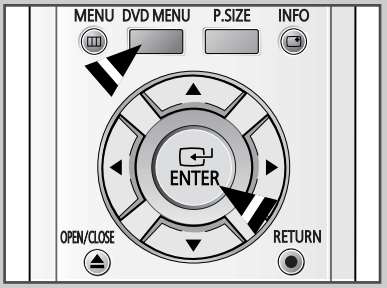
- Wenn Sie eine DVD abspielen und die Taste ▶▶❙ (Sprung vorwärts) drücken, springt der Player zum nächsten Kapitel. Wenn Sie die Taste ❙◀◀ (Sprung rückwärts) drücken, springt der Player zum Anfang des aktuellen Kapitels. Durch nochmaliges Drücken springt der Player zum Anfang des vorhergehenden Kapitels.
- Wenn Sie eine CD abspielen und die Taste ▶▶❙ (Sprung vorwärts) drücken, springt der Player zum nächsten Titel. Wenn Sie die Taste ❙◀◀ (Sprung rückwärts) drücken, springt der Player zum Anfang des aktuellen Titels. Durch nochmaliges Drücken springt der Player zum Anfang des vorhergehenden Titels.
- Wenn Sie eine VCD 2.0, VCD 1.1 oder eine CD im Modus Menü Aus abspielen und die Taste ▶▶❙ (Sprung vorwärts) drücken, springt der Player zum nächsten Titel.Wenn Sie die Taste ❙◀◀ (Sprung rückwärts) drücken, springt der Player zum Anfang des aktuellen Titels. Durch nochmaliges Drücken springt der Player zum Anfang des vorhergehenden Titels.
- Wenn ein Titel einer VCD eine Länge von mehr als 15 Minuten hat, und Sie die Taste ▶▶❙ (Sprung vorwärts) drücken, springt der Player 5 Minuten nach vorn. Wenn Sie die Taste ❙◀◀ (Sprung rückwärts) drücken, springt der Player 5 Minuten zurück.
- Wenn Sie eine VCD 2.0 im Menümodus wiedergeben oder dabei die Track View-Funktion (Titelanzeige) verwenden und die Taste ▶▶❙ (Sprung vorwärts) drücken, wird das nächste Menü oder der nächste Track View-Bildschirm (Titelanzeige) angezeigt. Wenn Sie die Taste ❙◀◀ (Sprung rückwärts) drücken, wird das vorhergehende Menü oder der vorhergehende Track View-Bildschirm (Titelanzeige) angezeigt.

➢
- ◆ Im Suchmodus (2X/4X/8X/16X/32X) einer DVD oder während der Hochgeschwindigkeitswiedergabe einer VCD erfolgt keine Tonwiedergabe.
- ◆ Wenn die Option 2X SCAN AUDIO (2fach Audioscan) im SETUP-Menü auf Ein gestellt ist, erfolgt keine Tonwiedergabe von CDs, die im LPCM-, DTS- oder MPEG-2-Format aufgenommen wurden.
- ◆ Je nach Datenträger erfolgt im 2X playback-Modus (2fach Wiedergabe) keine Tonwiedergabe.



DEU

Disc-Menü verwenden



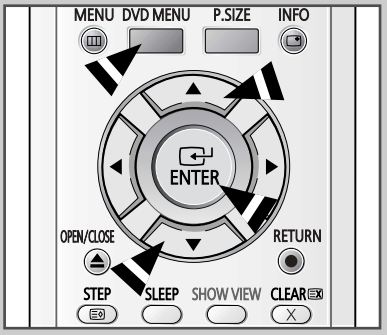
1 Drücken Sie während der Wiedergabe einer DVD die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird angezeigt, und die Option **Disc Menu** ist markiert.

2 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

➢ Je nach Datenträger ist die Option **Disc Menu** nicht verfügbar.

Titelmenü verwenden



1 Drücken Sie während der Wiedergabe einer DVD die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **`Title Menu`**.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

➢
- Je nach Datenträger ist die Option **`Title Menu`** nicht verfügbar.
- Das **`Title Menu`** wird nur angezeigt, wenn sich auf dem Datenträger mindestens zwei Titel befinden.

DVD-Informationen anzeigen

DEU

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DVD MENU**.
Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Function** aus.
Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Function** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.
Ergebnis: Das **Info**-Menü ist markiert.

4 Drücken Sie die Taste **ENTER** erneut.
Ergebnis: Je nach Datenträger werden die DVD-Informationen angezeigt.
➢ Diese Informationen können Sie auch durch Drücken der Taste **INFO** auf der Fernbedienung anzeigen.

5 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die gewünschte Option aus. Drücken Sie die Taste ◄ oder ►, um das gewünschte Setup einzurichten, und drücken Sie anschließend die Taste **ENTER**.
➢ Um die Wiedergabe von einer gewünschten Wiedergabezeit aus zu starten, verwenden Sie die Nummerntasten.

6 Drücken Sie die Taste **INFO**, um die Anzeige auszublenden.

Title — Gewünschten Titel auf einem Datenträger mit mehreren Titeln auswählen.
Wenn sich zum Beispiel mehr als ein Film auf einer DVD befindet, wird jeder Film erkannt.

Chapter — DVDs werden meistens kapitelweise aufgenommen. So können spezielle Passagen leicht gefunden werden.

Time — Wiedergabe eines Films ab einer gewünschten Wiedergabezeit.
Als Bezugspunkt muss eine Startzeit eingegeben werden.

Audio — Zeigt die Spracheinstellung der Film-Soundtracks an.
In diesem Beispiel wird der Soundtrack in der Sprache „English 5.1CH“ wiedergegeben.
Eine DVD kann bis zu acht verschiedene Soundtracks besitzen.

Subtitle — Zeigt die verfügbaren Sprachen für Untertitel der DVD an.
Untertitel können in verschiedenen Sprachen ausgewählt oder ganz ausgeblendet werden.
Eine DVD kann bis zu 32 verschiedene Untertitel enthalten.

3D Sound — Je nach Inhalt der DVD können simulierte Surround-Effekte wiedergegeben werden.
Wenn Sie das Gerät an eine Stereoanlage anschließen, können Sie die Qualität der Tonwiedergabe verbessern und bessere Surround-Effekte erzeugen.
Dieses Merkmal eignet sich besonders, wenn der DVD-Player über die analogen Ausgänge an eine Stereoanlage mit zwei Kanälen angeschlossen ist.
(Datenträger im PCM- oder DTS-Format unterstützen dieses Merkmal nicht.)
Der 3 D-Sound ist nur für Datenträger verfügbar, die im DOLBY SURROUND- oder DOLBY DIGITAL-Modus aufgenommen wurden. Auf einigen Datenträgern steht eventuell kein Rear-Kanalsignal zur Verfügung. Je nach Datenträger ist die Option „3 D-Sound“ nicht verfügbar.

➢
- **Chapter?** Jeder Titel einer DVD ist normalerweise in Kapitel unterteilt (ähnlich, wie Titel einer CD).
- **Title?** Eine DVD kann mehrere verschiedene Titel enthalten. Wenn eine DVD beispielsweise vier verschiedene Filme enthält, kann jeder dieser Filme als Titel erkannt werden.

Zoom-Funktion (DVD/VCD) verwenden

DEU

1 Drücken Sie während der Wiedergabe oder im Pausemodus die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Function** aus.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Function** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Zoom**. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

Ergebnis: Das Symbol " 🔍 " wird angezeigt.

➢ Diese Informationen können Sie auch durch Drücken der Taste **ZOOM** auf der Fernbedienung anzeigen.

5 Drücken Sie die Taste **ENTER** mehrmals, um das Bild zu vergrößern oder zu verkleinern.

– DVD oder VCD: 2X, 3X, 4X, 1/2X, 1/3X, 1/4X.

6 Drücken Sie die Tasten ▼, ▲, ◄, oder ►, um den Bildschirmbereich auszuwählen, der (2X/3X/4X) vergrößert werden soll.

Lesezeichen-Funktion (DVD/VCD) verwenden

DEU

Mit dieser Funktion können Sie Abschnitte einer DVD oder VCR zum schnellen Wiederfinden mit Lesezeichen versehen.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Function** aus.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Function** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

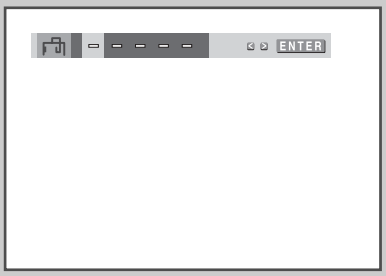
3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

4 Drücken Sie die Tasten ▼ und ▲, um die Option **Lesezeichen** auszuwählen. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

5 Drücken Sie die Tasten ◄ und ►, um das gewünschte Symbol unter **Lesezeichen** auszuwählen.

6 Wenn Sie bei der Szene, die Sie markieren möchten, angelangt sind, drücken Sie die Taste **ENTER**.

Ergebnis: Das Symbol wird zu einer Zahl (1,2 oder 3).

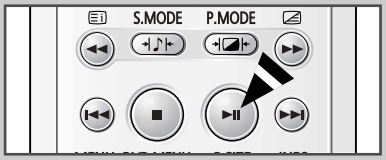


Mit Lesezeichen versehene Szene wieder aufrufen.

Drücken Sie die Tasten ◄ oder ►, um die mit einem Lesezeichen versehene Szene auszuwählen. Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (►/II), um die mit einem Lesezeichen versehene Szene aufzurufen.

Lesezeichen löschen

Drücken Sie die Tasten ◄ und ►, um das zu löschende Lesezeichen auszuwählen.
Drücken Sie die Taste **CLEAR**, um ein Lesezeichen zu löschen.

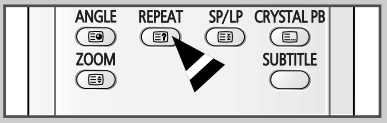


➢ ◆ Bis zu drei Szenen können gleichzeitig mit Lesezeichen versehen werden.

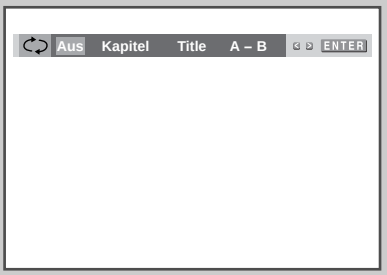
◆ Je nach Datenträger ist diese Funktion nicht verfügbar.

Wiedergabe wiederholen

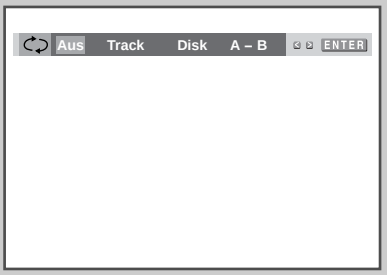
DEU



DVD



VCD/CD



Wiederholung des aktuellen Titels, Kapitels, ausgewählten Abschnitts (A-B) oder der ganzen CD/VCD.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Function** aus.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Function** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Wiederhol.**. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

➢ Diese Informationen können Sie auch durch Drücken der Taste **REPEAT** auf der Fernbedienung anzeigen.

5 Wählen Sie mit den Tasten ◄ und ► das Kapitel, den Titel oder A-B aus. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

A-B-Wiederholung

1 Drücken Sie die Tasten ◄ oder ►, um **A**- auszuwählen. Drücken Sie die Taste **ENTER**, um den Punkt zu markieren, an dem die Wiederholung starten soll.

2 Drücken Sie die Taste ◄ oder ►, um **B** auszuwählen. Drücken Sie die Taste **ENTER**, um den Punkt zu markieren, an dem die Wiederholung stoppen soll.

3 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Taste ◄ oder ►, um **Aus** zu wählen, und drücken Sie die Taste **ENTER**.

➢
- Bei einer DVD können Kapitel und Titel wiederholt werden; bei einer CD oder VCD können Titel oder die ganze CD/VCD wiederholt werden.
- Je nach Datenträger ist diese Funktion nicht verfügbar.
- Wenn der Titel endet, bevor die Endmarke (**B**) erreicht ist, wird das tatsächliche Ende automatisch zu **B**.

EZ View verwenden

DEU

Sie können die Bildschirmeinstellungen (Bildformat) an Ihre Sehgewohnheiten anpassen.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Function** aus.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Function** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Bildformateinstellung**. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

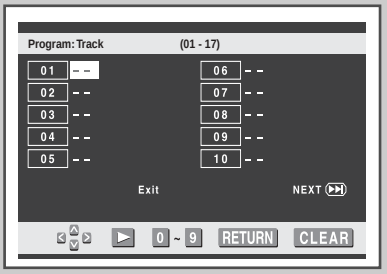
5 Wählen Sie mit den Tasten ◄ und ► die gewünschte **Wide**, **Passend**, **Normal/LB**, oder **Normal/PS**) aus.

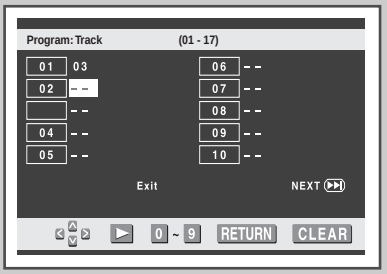
- **Wide, Normal/LB, Normal/PS**
  Informationen hierzu finden Sie auf Seite 67.

- **PASSEND**
  Oberer und unterer Rand werden abgeschnitten.
  Bei der Wiedergabe eines Titels im Breitbildformat 2.35:1 verschwinden der obere und untere schwarze Rand. Das Bild wird etwas in die Länge gezogen.
  (Je nach Datenträger werden die schwarzen Ränder nicht vollständig ausgeblendet.)

DEU

CD programmieren





1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit der Taste ▼ und ▲ die Option **Function** aus.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Function** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Progr.**. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

5 Wählen Sie mit den Nummerntasten den ersten Titel des Programms.

Ergebnis: Die Nummer des ausgewählten Titels wird angezeigt.

6 Drücken Sie die Tasten ▼, ▲, ◄ oder ►, um zum nächsten Feld zu wechseln. Folgen Sie den oben aufgeführten Anweisungen für die weitere Programmierung. utton to move the next tray. Follow the above instruction for programming.

7 Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** (►/II).

Ergebnis: Die Titel werden in der programmierten Reihenfolge abgespielt.

➢
- Je nach Datenträger ist diese Funktion nicht verfügbar.
- Diese Funktion ist im VCD 2.0-Modus nicht verfügbar.
- Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Taste **CLEAR (X)**.

Kamerawinkel ändern

Wenn eine Szene einer DVD aus mehreren Kamerawinkeln aufgenommen wurde, könne Sie diese mit der Funktion "Angle" auswählen.

Drücken Sie die Taste **ANGLE**. Wählen Sie mit den Tasten ◄ und ► den gewünschten Kamerawinkel aus. Drücken Sie die Taste **ANGLE** wiederholt, um das Menü auszublenden.

Sprachfunktionen einstellen

DEU

Wenn Sie die Sprache für die verschiedenen Menüs (DVD-Player-Menü, DiskMenü, Wiedergabe, Untertitel) voreinstellen, wird diese dauerhaft übernommen.

1 Drücken Sie die Taste **DVD MENU**.
Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

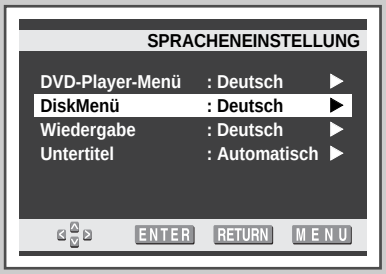
2 Drücken Sie die Taste ▼ und ▲, um die Option **Setup** auszuwählen.
Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Setup** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.
Ergebnis: Das Menü **Spracheneinstellung** wird ausgewählt.

4 Drücken Sie die Taste **ENTER** erneut.
Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Spracheneinstellung** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

5 Drücken Sie die Taste ▼ und ▲, um das gewünschte Menü auszuwählen (**DVD-Player-Menü**, **DiskMenü**, **Wiedergabe**, **Untertitel**). Drücken Sie die Taste **ENTER**.

6 Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Tasten ▼ und ▲ aus. Drücken Sie die Taste **ENTER**.



- **DVD-Player-Menü**
  Im Player-Menü kann die Sprache für die Benutzeroberfläche des Players ausgewählt werden.
- **DiskMenü**
  Im Disc-Menü kann die Sprache des Menüs der DVD ausgewählt werden
  – Wählen Sie **Andere**, wenn die gewünschte Sprache nicht aufgelistet ist.
- **Wiedergabe**
  Im Menü **Audio**, kann die Sprache des Soundtracks ausgewählt werden.
  – Wählen Sie **Original**, wenn Sie den Originalton als Standardsprache auswählen wollen.
  – Wählen Sie **Andere**, wenn die gewünschte Sprache nicht aufgelistet ist.

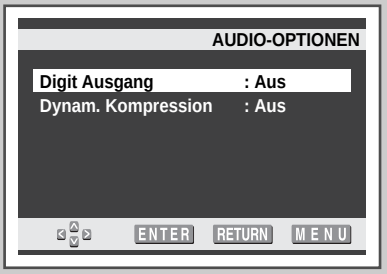
- **Untertitel**
  Im Menü Subtitel, können Sie die Sprache für die Untertitel auswählen.
  – Wählen Sie **Automatisch**, wenn die Sprache des Untertitels die gleiche sein soll wie die im Menü Audio als Standardsprache festgelegte Sprache.
  – Wählen Sie **Andere**, wenn die gewünschte Sprache nicht aufgelistet ist. Auf einigen DVD sind möglicherweise nicht alle Sprachen verfügbar. Ist eine gewählte Sprache nicht verfügbar, wird automatisch die Originalsprache der DVD ausgewählt.

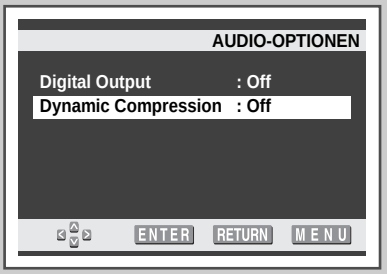
  ➢ Diese Informationen können Sie auch durch Drücken der Taste **SUBTITLE** auf der Fernbedienung anzeigen.

➢
- Die Verfügbarkeit der Funktionen hängt von den auf der DVD gespeicherten Sprachen ab.
- Ist eine gewählte Sprache nicht verfügbar, wird automatisch die Originalsprache der DVD ausgewählt.

Tonwiedergabeoptionen einstellen

DEU





Wenn Sie die Sprache für die verschiedenen Menüs (DVD-Player-Menü, DiskMenü, Wiedergabe, Untertitel) voreinstellen, wird diese dauerhaft übernommen.

1 Drücken Sie die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die Option **Setup** auszuwählen.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Setup** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

4 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Audio-Optionen** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Audio-Optionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

5 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um das gewünschte Menü auszuwählen (**Digit Ausgang**, **DTS** oder **Dynam. Kompression**).

6 Wählen Sie die gewünschte Option mit der ◄ oder ► aus

- **Digit Ausgang: Aus**, **Bitstream**, **PCM**
  - Wählen Sie **Bitstream**, wenn Sie den Digital Audio Output verwenden.
    Wird zu Dolby Digital Bitstream - 5.1CH (bei MPEG-2, 5.1CH oder 7.1CH) konvertiert.
  - Wählen Sie **PCM**, wenn Sie die Analog Audio Outputs verwenden.
    Wird zu PCM(2CH) konvertiert.
- **Dynam. Kompression**
  - **Aus :** Standardwert einstellen.
  - **Ein :** Dynamische Kompression aktivieren.

➢
- Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories. "Dolby" sowie das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby® Laboratories.
- "DTS" und "DTS Digital Surround" sind eingetragene Marken von Digital Theater Systems, Inc.

Bildformat einstellen

DEU

Sie können die Bildschirmeinstellungen (Bildformat) an Ihre Sehgewohnheiten anpassen

1 Drücken Sie die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die Option **Setup** auszuwählen.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Setup** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

4 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Anzeigeoptionen** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Anzeigeoptionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt und die Option **Bildformat** ist ausgewählt.

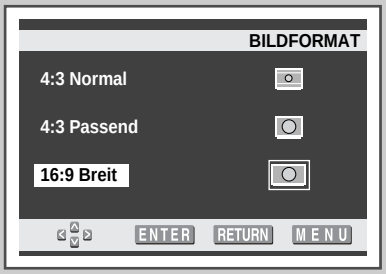
5 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

6 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ das gewünschte Bildformat. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

- **4:3 Normal**
  Mit dieser Einstellung können Sie eine DVD im Breitbildformat 16:9 wiedergeben.
  Am oberen und unteren Rand sind schwarze Balken zu sehen.

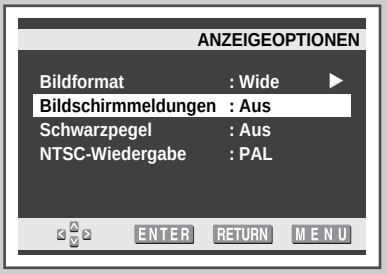
- **4:3 Passend**
  Mit dieser Einstellung können Sie eine DVD im normalen Fernsehformat wiedergeben, bei dem der zentrale Bildbereich des Breitbildformats 16:9 zu sehen ist.
  (Der äußere rechte und linke Bildbereich werden abgeschnitten.)

- **16:9 Breit**
  Mit dieser Einstellung kann das volle Breitbildformat 16:9 auf einem Breitbildfernseher angezeigt werden.



Anzeigeoptionen einstellen

DEU



1 Drücken Sie die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die Option **Setup** auszuwählen.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Setup** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

4 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Anzeigeoptionen** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Anzeigeoptionen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

5 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um das gewünschte Menü aufzurufen (**Bildschirmmeldungen**, **Schwarzpegel** oder **NTSC-Wiedergabe**).

6 Wählen Sie die gewünschte Option mit der Taste ◄ oder ► aus.

- **Bildschirmmeldungen : Ein** oder **Aus**.
  Bildschirmmeldungen ein- oder ausblenden.
- **Schwarzpegel : Ein** oder **Aus**.
  Regelt die Helligkeit des Bildschirms.
- **NTSC-Wiedergabe**
  Wählen Sie **NTSC**, um ein NTSC-Medium auf einem externen NTSC-Gerät wiederzugeben.
  Wählen Sie **PAL** für das PAL-System.
  Anderenfalls werden die Farben möglicherweise gar nicht oder nur ungenügend dargestellt.

Kindersicherung einstellen

DEU

1 Drücken Sie die Taste **DVD MENU**.

Ergebnis: Das DVD-Menü wird eingeblendet.

2 Drücken Sie die Taste ▼ oder ▲, um die Option **Setup** auszuwählen.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Setup** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste **ENTER**.

4 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Kindersicherung** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

Ergebnis: Der Bildschirm **Passwort Eingeben** wird angezeigt.

5 Geben Sie das Standard-Kennwort (**0000**) über die Nummerntasten ein.

Ergebnis: Die Optionen, die in der Gruppe **Kindersicherung** werden angezeigt, und die Option **Passwort Anwenden** ist ausgewählt.

➢ Wenn Sie Ihr Kennwort verloren haben, geben Sie das Master-Kennwort (**1369**) ein.

6 Wählen Sie mit der Taste ► **Yes**, um ein Kennwort zu verwenden.

Ergebnis: Die Optionen **Sicherungsstufe** und **Passwort Ändern** werden angezeigt.

7 **Informationen zu Rating Level:**

1 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ die Option **Sicherungsstufe**. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

2 Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ die gewünschte Altersstufe (z. B. **Level 8**), und drücken Sie die Taste **ENTER**.
Die Wiedergabe von Medien mit der Stufe 7 wird gesperrt.

➢ Um die Beschränkung für die Altersstufe aufzuheben, wählen Sie **No** unter der Option **Passwort Anwenden**.

8 **Informationen zur Änderung des Kennworts:**

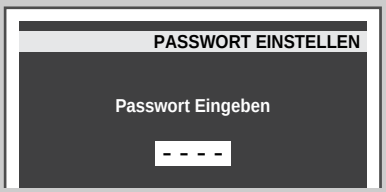
1 Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **Passwort Ändern**. Drücken Sie die Taste **ENTER**.

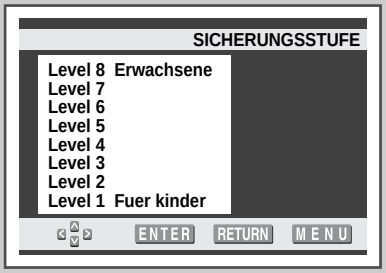
Ergebnis: Der Bildschirm **Neues Passwort Eingeben** wird angezeigt.

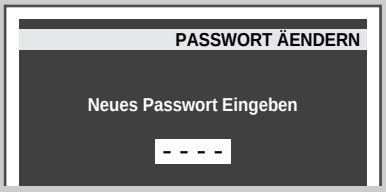
2 Geben Sie das neue Kennwort ein.

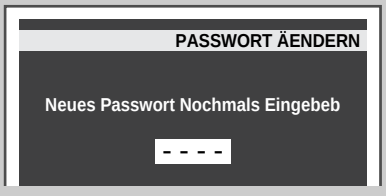
Ergebnis: Der Bildschirm **Neues Passwort Nochmals Eingebeb** wird angezeigt.

3 Geben Sie zur Bestätigung das neue Kennwort nochmals ein.



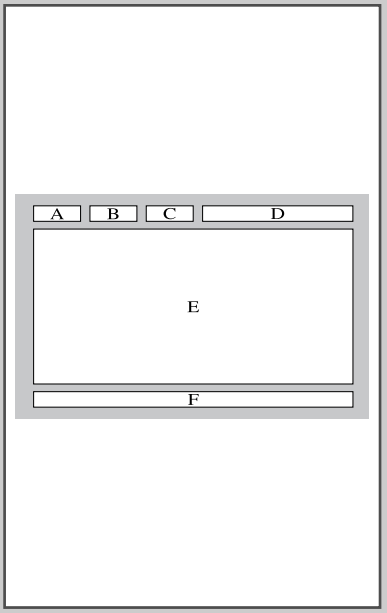






Videotextfunktion

DEU



Die meisten Fernsehsender bieten Informationen per Videotext an. Dazu zählen:

- ***Sendezeiten***
- ***Nachrichten und Wetterberichte***
- ***Sportergebnisse***
- ***Reiseinformationen***

Diese Informationen werden auf nummerierten Seiten dargestellt (siehe Diagramm).

Teil	Inhalt
A	Ausgewählte Seitennummer.
B	Senderkennung.
C	Aktuelle Seitenzahl oder Suchhinweise.
D	Datum und Uhrzeit.
E	Text.
F	Statusinformationen. FASTEXT-Informationen.

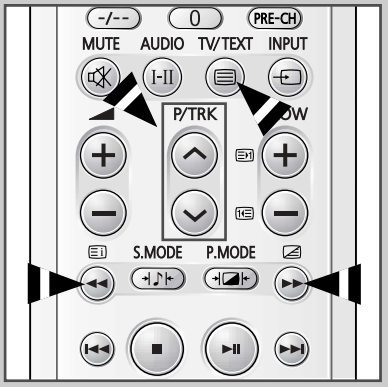
➢ Videotextinformationen sind oft auf mehrere aufeinander folgende Seiten verteilt, die wie folgt aufgerufen werden können:

- Eingabe der Seitennummer
- Auswahl eines Titels in einer Liste
- Auswahl einer farbigen Überschrift (FASTEXT-System)

Videotext anzeigen

DEU

Videotextinformationen können jederzeit auf dem Fernseher angezeigt werden.



☛ Für die korrekte Darstellung von Videotext muss der Senderempfang einwandfrei sein. Anderenfalls kann es dazu kommen, dass:
- Informationen fehlen.
- Einige Seiten können nicht angezeigt werden.

1 Wählen Sie mit der Taste **P**∧ oder **P**∨ den Sender, dessen Videotextinformationen Sie anzeigen möchten

2 Drücken Sie die Taste **TV/TEXT** (▤), um den Videotextmodus zu aktivieren.

Ergebnis: Die Startseite wird angezeigt. Diese Seite kann jederzeit durch Drücken der Taste ▤i (Index) erneut aufgerufen werden.

3 Drücken Sie die Taste ◪ (geteilter Bildschirm).

Ergebnis: Der Bildschirm wird geteilt.

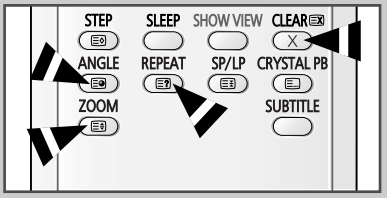
Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, während der Videotextanzeige das laufende Programm parallel zu verfolgen.

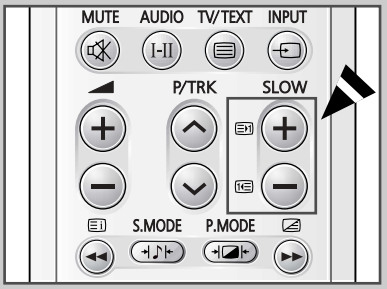
4 Wenn Sie die eigentliche Fernsehsendung zusammen mit der Videotextseite anzeigen möchten, drücken Sie die Taste ◪ (geteilter Bildschirm) erneut.

5 Drücken Sie die Taste **TV/TEXT** (▤), um den Videotextmodus zu verlassen.

Anzeigeoptionen auswählen

DEU





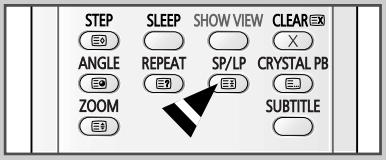
Für das Anzeigen von Videotextseiten können Sie nach Bedarf verschiedene Optionen einstellen.

Gewünschte Anzeigeoption	Taste
◆ Verborgener Text (Antworten bei Quizsendungen etc.)	(Aufdecken)
◆ Normale Wiedergabe	(Aufdecken) erneut
◆ Eine Unterseite	(Unterseite)
◆ Während der Suche nach einer Seite die Fernsehsendung ansehen	(Abbrechen)
◆ Nächste Seite	(Seite nach oben)
◆ Vorige Seite	(Seite nach unten)
◆ Buchstaben in doppelter Größe: • In der oberen Hälfte des Bildschirms • In der unteren Hälfte des Bildschirms ◆ Normale Wiedergabe	(Größe) • Einmal • Zweimal • Dreimal

Eine Videotextseite anwählen

DEU

Sie können Seitenzahlen direkt über die Zahlentasten auf der Fernbedienung eingeben.

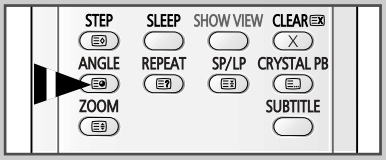


1 Geben Sie die dreistellige Seitennummer der gewünschten Seite mit den Zahlentasten ein.

Ergebnis: Der Zähler der aktuellen Seite wird geändert und die gewünschte Seite wird angezeigt. Falls die ausgewählte Seite mit weiteren Unterseiten verknüpft ist, werden diese nacheinander angezeigt. Wenn Sie eine Seite längere Zeit lesen möchten, drücken Sie die Taste (Anhalten). Drücken Sie diese Taste erneut, um fortzufahren.

2 Wenn der Sender das FASTEXT-System verwendet, sind die verschiedenen Themen auf einer Videotextseite farbkodiert und können durch Drücken der farbigen Tasten auf der Fernbedienung aufgerufen werden.
Drücken Sie die farbige Taste, die dem gewünschten Thema entspricht. Die verfügbaren Themen werden in der Statuszeile angezeigt.

Ergebnis: Die Seite wird mit weiteren farbigen Informationen angezeigt, die auf dieselbe Art ausgewählt werden können.



3 Drücken Sie die entsprechende Farbtaste, um die vorherige oder nächste Seite anzuzeigen.

4 So zeigen Sie Unterseiten an:

- Drücken Sie die Taste (Unterseite).
  Ergebnis: Die verfügbaren Unterseiten werden angezeigt.
- Wählen Sie die gewünschte Unterseite. Mit Hilfe der Taste oder können Sie in den Unterseiten blättern.

5 Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste **TV/TEXT** ( ), um zur normalen Sendung zurückzukehren.

Videotext-Seiten speichern

DEU

Sie können bis zu vier häufig verwendete Videotext-Seiten speichern.

1 Wählen Sie mit der Taste den LIST-Modus.

Ergebnis: Vier dreistellige Nummern in verschiedenen Farben werden angezeigt.

➢ Mit der Taste können Sie zwischen **LIST**- und **FLOF**-Modus umschalten.

2 Drücken Sie die Farbtaste der Seite, die Sie ersetzen möchten.

3 Geben Sie die neue Seitenzahl über die Nummerntasten ein.

4 Wiederholen Sie Schritt **2** und **3** für jede Seite, die Sie speichern möchten. Verwenden Sie dabei jedes Mal eine andere Farbtaste.

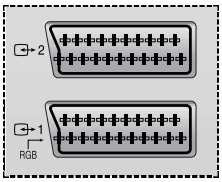
5 Drücken Sie die Taste (speichern), bis die entsprechenden Blöcke blinken.

Geräte an die externen Ein- und Ausgänge anschließen

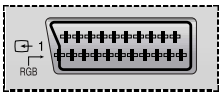
DEU

Verwenden Sie "⊡→1" für Geräte mit RGB-Ausgang, wie z. B. Spielekonsolen oder Video-Disc-Player.

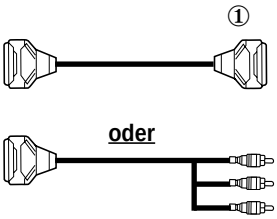
Rückseite des Fernsehers

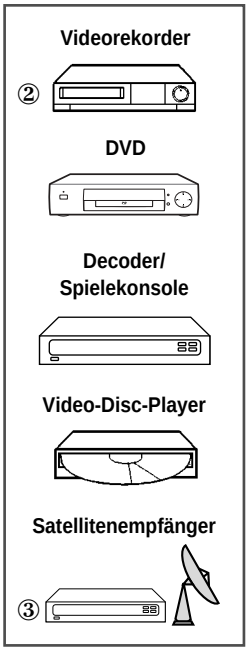


UW21J10VD/
UW28J10VD



UW17J11





① An diesem Ende können sich folgende Anschlüsse befinden:
- Ein Scart-Anschluss
- Drei Cinch-Anschlüsse (Video und Audio-L/R)

② Falls Sie einen zweiten Videorecorder haben, und Videokassetten kopieren möchten: schließen Sie den Quell-Videorecorder an "⊡→1" und den Ziel-Videorecorder an "⊡→2" an. Auf diese Weise können Sie das Signal von "⊡→1" zu "⊡→2" durchschleifen.

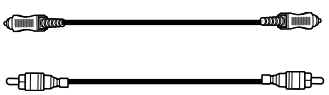
③ Wenn Sie eine Sendung aufnehmen möchten: Schließen Sie den Receiver an "⊡→1" und den Videorecorder an "⊡→2" an. Auf diese Weise können Sie das Signal von "⊡→1" zu "⊡→2" durchschleifen.

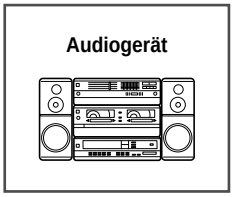
➢ Es wird empfohlen, für Verbindungen über die SCART-Buchse ein STRAIGHT-SCART-Kabel zu verwenden.

Geräte an die digitalen Audioausgänge anschließen

Über die Cinch-Anschlüsse mit der Aufschrift DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL/OPTICAL) können Sie den Fernseher an Geräte wie Ihre Stereoanlage anschließen (auf diese Weise können Sie die Vorzüge der Surround-Effekte genießen).

Rückseite des Fernsehers



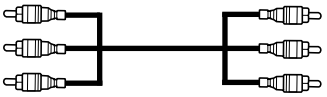


DEU

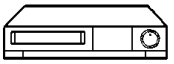
Geräte an den Audio-/Videoeingang anschließen

Über die Cinch-Anschlüsse (AUDIO-L/R+VIDEO) können Sie Videorekorder, Camcorder, Video-Disc-Player und bestimmte Spielekonsolen an den Fernseher anschließen.

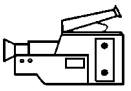
Seitenwand des Fernsehers



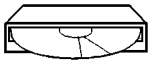
Videorekorder



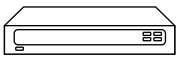
Camcorder



Video-Disc-Player



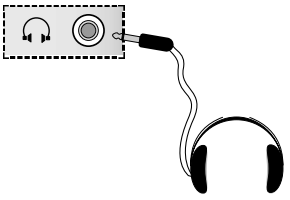
Spielekonsole



Kopfhörer anschließen

Wenn Sie beim Fernsehen andere Personen im Zimmer nicht stören wollen, können Sie Kopfhörer an Ihr Fernsehgerät anschließen. Seitenwand des Fernsehers

Seitenwand des Fernsehers



➢ Das Benutzen von Kopfhörern mit hoher Lautstärke über längere Zeiträume hinweg kann zu Hörschäden führen.

DEU

Verkabelung des SCART-Anschlusses

Wenn Sie andere Geräte über den SCART-Anschluss des Fernsehers anschließen möchten, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen qualifizierten Techniker, um das AV-Kabel wie unten abgebildet zu verkabeln.

Kontaktstift	Signal
1	Audio-Ausgang R
2	Audio-Eingang R
3	Audio-Ausgang L
4	Audio-Masse
5	RGB-Blau-Masse
6	Audio-Eingang L
7	RGB-Blau-Eingang
8	Schaltspannung
9	RGB-Grün-Masse
10	-
11	RGB-Grün-Eingang

Kontaktstift	Signal
12	-
13	RGB-Rot-Masse
14	-
15	RGB-Rot-Eingang
16	RGB-Austastsignal
17	FBAS-Video-Masse
18	RGB-Austastsignal-Masse
19	FBAS-Video-Ausgang
20	Video-Eingang
21	Steckerabschirmung (Masse)

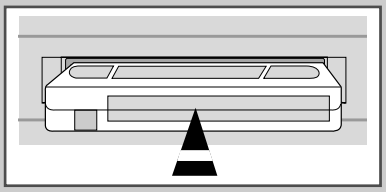
➢ Die Kontakte 5, 7, 9, 11, 13, 15 und 16 werden zur RGB-Verarbeitung verwendet.

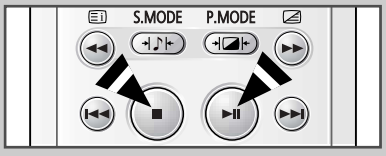
Reinigung der Videoköpfe

Wenn Sie den Eindruck haben, dass die Bildqualität nachgelassen hat, können Sie eine spezielle Reinigungskassette verwenden (bei einem Fachhändler in Ihrer Umgebung erhältlich).

Legen Sie die Reinigungskassette ein, und drücken Sie anschließend die Taste PLAY/PAUSE **PLAY/PAUSE** (▶/❚❚). Drücken Sie nach ungefähr 10 bis 15 Sekunden die Taste **STOP** (■), und dann die Taste **OPEN/CLOSE** (▲), um die Kassette zu entnehmen.Wiederholen Sie den Vorgang, falls nötig.

☛ Wenn sich die Bildqualität nach der Reinigung der Videoköpfe nicht verbessert hat, lesen Sie das Kapitel “Fehlersuche” auf Seite 80.





Merkmale der einzelnen Datenträger

DEU

Folgende Datenträger mit den dazugehörigen Logos können mit dem DVD-Player wiedergegeben werden:

Datenträger (mit Logo)	Aufnahmearten	Abmessungen	max. Spieldauer	Merkmale
DVD	Audio + Video	5”	Einseitig: 240 min Zweiseitig: 480 min	– DVD bietet hervorragende Ton- und Bildwiedergabe durch Dolby Digital und MPEG2-System. – Einfache Einstellung verschiedener Bild- und Audiofunktionen über Bildschirmmenü.
		3 1/2”	Einseitig: 80 min. Zweiseitig: 160 min.	
VIDEO-CD	Audio + Video	5”	74 min.	– Video mit CD-Klangqualität, VHS-Qualität und MPEG1-Kompressionsverfahren.
		3 1/2”	20 min.	
AUDIO-CD	Audio	5”	74 min.	– CD-Aufnahme über Digitalsignal, daher bessere Audioqualität und weniger verschleißbedingte Verschlechterung der Klangqualität.
		3 1/2”	20 min.	

Beschriftungen der CD/DVD

DVD-Regionalcodes
DVD-Player und -Datenträger sind nach Regionen codiert.Für die Wiedergabe müssen diese Codes zusammenpassen. Wenn dies nicht der Fall ist, kann der Datenträger nicht wiedergegeben werden.

Wiedergabenorm NTSC: USA, Kanada, Korea, Japan usw.

Wiedergabenorm PAL

DTS-Ton

Dolby Digital-Ton

MP3-Format

Stereoaufnahme

DCDi

Digitale Audioaufnahme

Technische Daten

DEU

Die Beschreibungen und Eigenschaften in diesem Handbuch werden nur zu Informationszwecken herausgegeben und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Modellbezeichnung		17J10	21J10	28J10
Röhrentyp		4: 3		16 : 9
Größe der Bildröhre		17-Zoll (36.7/39.2 cm)	21-Zoll (40.6/30.5 cm)	28-Zoll (57.2/32.2 cm)
Farbsystem		PAL, SECAM, NTSC4.43		
TV-Standard		B/G, I, D/K, L/L' (modellabhängig)		
Klang		A2 Stereo, NICAM Stereo, Mono (modellabhängig)		
Audio-Ausgangsleistung		3W x 2	5W x 2	10 W x 2
Stromversorgung		220 ~ 240V, 50/60Hz		
Stromverbrauch		80 watt	110 watt	130 watt
Steckplätze	Rückseite	Externer Eingang/Ausgang (**EXT1** / **EXT2**) Digitale Ausgänge (**COAXIAL** / **OPTICAL**)		
	Seite	Eingänge für Video/Audio (**R**-**AUDIO**-**L** / **VIDEO**) Kopfhöreranschluss		
Abmessungen (H x B x T)		500 x 424 x 505 mm	594 x 494 x 511 mm	784 x 509 x 561 mm
Gewicht		21.5 kg	27.5 kg	42.5 kg

Fehlersuche: Vor der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst

DEU

Führen Sie die nachstehend beschriebenen Schritte aus, bevor Sie sich mit dem Kundendienst von Samsung in Verbindung setzen.

Wenn Sie das Problem nicht mit Hilfe der nachstehenden Anweisungen beheben können, notieren Sie die Modell- und Seriennummer des Fernsehgeräts, und setzen Sie sich mit Ihrem lokalen Fachhändler in Verbindung.

Kein Ton oder Bild	◆ Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel an eine Steckdose angeschlossen ist. ◆ Vergewissern Sie sich, dass Sie die Taste " **I** " (Ein/Aus) am Fernseher und die Taste **POWER** (⏻) gedrückt haben. ◆ Überprüfen Sie die Einstellungen für Kontrast und Helligkeit. ◆ Überprüfen Sie die Lautstärke.
Normales Bild, aber kein Ton	◆ Überprüfen Sie die Lautstärke. ◆ Prüfen Sie, ob die Taste **MUTE** (🔇) auf der Fernbedienung gedrückt wurde.
Kein Bild oder nur schwarzweißes Bild	◆ Ändern Sie die Farbeinstellungen. ◆ Stellen Sie sicher, dass die korrekte Fernsehnorm ausgewählt ist.
Ton- und Bildstörungen	◆ Finden Sie das elektrische Gerät, das die Störung verursacht, und stellen Sie es in einem größeren Abstand auf. ◆ Schließen Sie den Fernseher an eine andere Steckdose an.
Blurred or snowy picture, distorted sound	◆ Überprüfen Sie Ausrichtung, Ort und Verbindung der Antenne. Bei Zimmerantennen können oft Interferenzen auftreten.
Fernbedienung funktioniert nicht richtig	◆ Ersetzen Sie die Batterien der Fernbedienung. ◆ Reinigen Sie die Vorderseite der Fernbedienung (dort befindet sich der Infrarotsender). ◆ Überprüfen Sie die Batteriekontakte.
Videokassette lässt sich nicht einlegen.	◆ Videokassetten können nur mit dem Sichtfenster nach oben zeigend und der Sicherungslasche zu Ihnen zeigend eingelegt werden.
Die Tasten auf dem vorderen Bedienfeld reagieren nicht.	◆ Die Funktion „Bedienfeld sperren“ ist aktiviert, für weitere Details, lesen Sie Seite 34.
Das Fernsehprogramm wurde nicht aufgezeichnet. Die Timer-Aufnahme ist fehlgeschlagen.	◆ Überprüfen Sie, ob die Sicherungslasche der Kassette intakt ist. ◆ Überprüfen Sie die Timer-Einstellungen. Wenn während der Timer-Aufnahme die Stromversorgung unterbrochen wurde, wurde die Aufnahme abgebrochen. ◆ Überprüfen Sie, ob die Taste **POWER** (⏻) gedrückt wurde, um den Timer zu aktivieren (STANDBY- und TIMER-Anzeige aktiviert). : 1 Tunermodell.
Streifen oder Schlieren bei der Wiedergabe.	◆ Die vertikale Spureinstellung muss angepasst werden, lesen Sie Seite 42. ◆ Wechseln Sie die Kassette. Diese Kassette könnte abgenutzt sein.
Wenn die Taste **PLAY/PAUSE** (▶/⏸) während der Wiedergabe gedrückt wird, zeigt das Bild starke Schlieren.	◆ Je nach Zustand der Kassette können bei einem Standbild Streifen auftreten. ◆ Die vertikale Spureinstellung muss angepasst werden, lesen Sie Seite 42.
Die Funktionen “Schneller Vorlauf” und “Schneller Rücklauf” funktionieren nicht.	◆ Überprüfen Sie, ob das Band der Kassette nicht schon an den Anfang oder an das Ende der Kassette gespult wurde.

Fehlersuche: Vor der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst (Fortsetzung)

Die Fernbedienung funktioniert nicht.	◆ Überprüfen Sie die Batterien der Fernbedienung. Ersetzen Sie die Batterien falls nötig. ◆ Verwenden Sie die Fernbedienung in einer Entfernung von höchstens 7 m zum Fernsehgerät. ◆ Entfernen Sie die Batterien, und halten Sie eine oder mehrere Tasten für einige Minuten gedrückt, um den Mikroprozessor vollständig zu entladen und die Fernbedienung auf die Werkseinstellung zurückzusetzen.Legen Sie die Batterien wieder ein und versuchen Sie erneut, die Fernbedienung zu verwenden.
CD/DVD wird nicht wiedergegeben.	◆ Überprüfen Sie, ob die CD/DVD mit der Beschriftung nach oben zeigend eingelegt wurde. ◆ Überprüfen Sie den Regionalcode der DVD.
5.1-Kanal-Sound wird nicht wiedergegeben.	◆ 5.1-Kanal-Sound kann nur wiedergegeben werden, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind: 1) Überprüfen Sie, ob der richtige Verstärker angeschlossen ist. 2) Überprüfen Sie, ob die CD/DVD mit 5.1-Kanal-Sound aufgenommen wurde. - Überprüfen Sie, ob die CD/DVD oder ihre Hülle die Beschriftung “Dolby 5.1 ch” trägt. - Überprüfen Sie, ob Ihre Stereoanlage ordnungsgemäß funktioniert. - Ist im **Audio-Optionen** die Option **Digit Ausgang** auf **Bitstream** eingestellt?
Das Symbol ⊘ wird angezeigt.	◆ Die Funktion oder Option ist zur Zeit aus folgenden Gründen nicht verfügbar: 1) Die DVD-Software verhindert die Ausführung. 2) Die DVD-Software unterstützt die Option (z. B. Kamerawinkel) nicht. 3) Die Option ist zur Zeit nicht verfügbar. 4) Sie haben eine nicht existierende Titel- oder Kapitelnummer gewählt.
Das Disc-Menü wird nicht angezeigt.	◆ Überprüfen Sie, ob die CD/DVD ein Menü besitzt.
Der Wiedergabemodus weicht von der Einstellung im Setup-Menü ab.	◆ Einige der im **Setup**-Menü ausgewählten Funktionen funktionieren nicht einwandfrei, wenn die CD/DVD nicht für die Ausführung der entsprechenden Funktion vorgesehen ist.
Die Bildschirmeinstellung lässt sich nicht ändern.	◆ Die Bildschirmeinstellung ist durch die DVD festgelegt.
Keine Tonwiedergabe.	◆ Überprüfen Sie, ob Sie im **Audio-Optionen** Menü den richtigen **Digital Ausgang** gewählt haben.
Sie haben das Kennwort vergessen.	◆ Wenn Sie Ihr Kennwort verloren haben, geben Sie das Master-Kennwort (1369) ein. ◆ Geben Sie das neue Kennwort ein. ◆ Geben Sie zur Bestätigung das neue Kennwort nochmals ein.
Wenn andere Probleme auftauchen sollten:	◆ Suchen Sie im Inhalt nach den Abschnitten des Benutzerhandbuchs, die das aktuelle Problem behandeln, und befolgen Sie die Anweisungen nochmals. ◆ Wenn das Problem immer noch nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundencenter in Ihrer Umgebung.

– KUNDENDIENST

– Setzen Sie sich mit Ihrem Fachhändler oder einem Kundendienstvertreter in Verbindung, wenn sich eine Änderung in der Leistung des Produkts ergeben hat, die auf einen Produktfehler hinweist.

SAMSUNG ELECTRONICS

Konformitätserklärung für die Europäische Union

Geräte mit dem CE-Kennzeichen entsprechen sowohl den EMV-Richtlinien (89/336/EWG), (92/31/EWG), (93/68/EWG) als auch der Niederspannungsrichtlinie (72/23/EWG), die durch die Kommission der Europäischen Union verabschiedet wurden. Durch die Einhaltung dieser Richtlinien wird gleichzeitig die Erfüllung der folgenden europäischen Normen impliziert:

- **EN55013:1990**
  Hochfrequenzstörungen
- **EN55020:1994**
  Elektromagnetische Störsicherheit
- **EN61000-3-2:1995**
  Oberschwingungsströme
- **EN61000-3-3:1995**
  Spannungsschwankungen
- **EN60065:1998**
  Produktsicherheit

AA68-03228A-00